Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67–74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÁO-CHÍ V.N ĐÃ ĐẠT MỤC-TIÊU

HÔM NAY

ĐƯỐC NHÀ NAM

Năm thứ ba — Số 858
Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh — SAIGON
THỨ TƯ 11-8-1970
Ngày 4 tháng 2 (Thiếu) Canh Tuất
6 tr. 10 đ
Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC
Điện-thoại 20.857 — Hộp thơ 504

Câu hỏi đố 4
CỦA CUỘC THI
Đọc Đ.N.N. Đợt XII

NHƯNG LÀ 1 THẮNG LỢI
NHỨT THỜI VÀ GIAI ĐOẠN

Tinh thần đoàn kết keo sơn và lịch sử của báo chí Việtnam; sự hỗ trợ tích cực và vô điều kiện của đồng bào các giới là hai yếu tố giúp cuộc đấu tranh của báo chí đã đạt được mục tiêu

CHÁNH-QUYỀN VÀ BÁO-CHÍ

Sau khi Chánh quyền và Báo chí thỏa hiệp ở sân đã giấy in báo hồi 12giờ trưa ngày 9-3-1970 thì chiều lại, Ông Tổng trưởng Thông Tin NGÔ KHẮC TỊNH mở cuộc họp báo hồi 18g30 tại nhà hàng «Hoàn Mỹ» để loan tin kết quả trên. HÌNH 1 : Ô. HUYỀN Tổng Quản trị Trung tâm Báo chí, Ô. LƯU VĨNH LỰ giám đốc Nhà Báo Chí và Ô. Tổng trưởng NGÔ KHẮC TỊNH (hình lớn mặc đồ phòng đạn)

— Và hôm 9 giờ sáng ngày 10-3, Ủy ban Tranh đấu triệu tập Đại hội Báo chí tại Phòng họp của Trung Tâm báo chí để bảo cáo kết quả HÌNH 2 : Nói bàn chủ tọa, Ô. TÔN THẤT ĐÍNH, chủ tịch UBTĐ đang bảo cáo. Hàng đầu (từ trái qua mặt) các Ô. VIỆT NHÂN, TRẦN TẤN QUỐC, TÔN THẤT ĐÍNH. Linh mục NG. QUANG LÂM và NG.KIỆN GIANG đều là Ủy viên UBTĐ (Ảnh VNAX).

QUA CUỘC ĐẤU-TRANH

của TRẦN TẤN QUỐC

Suốt 16 ngày tranh đấu quyết liệt với sự hỗ trợ tích cực của đồng bào các giới, nhất là sự hỗ trợ vô điều kiện của hai tổ chức lao động lớn nhất nước là Tổng Liên Đoàn Lao công và Tổng Liên Đoàn Lao động, các Tổng hội sinh viên toàn quốc và học sinh, báo chí VN đã đạt mục tiêu : giấy in báo được miễn thuế và sẽ cung cấp đúng theo nhu cầu thực sự của báo chí ấn định từ năm mốt.

Nhờ đã giải bộ-ụ, cuộc tranh đấu của báo chí không chỉ nhằm vào quyền lợi vật chất lối kỷ của riêng mình mà tranh đấu vì tự do ngôn luận khỏi bị lũng đoạn, vì quyền lợi chung của đồng bào qua thức ăn tinh thần hàng ngày để chặn đứng ảnh hưởng dây chuyền bởi sự tăng giá vật liệu khác thuộc các lãnh vực giáo dục, văn hóa.

Hôm nay đủ mục tiêu chánh đã đạt được, song cũng chưa có thể nói «thắng lợi hoàn toàn» I hãi ra, các giới đồng bào đã tích cực tham gia cuộc đấu tranh của báo chí hoặc đã theo dõi từ mỗi diễn tiến của cuộc tranh đấu gay go, vẫn chưa thỏa mãn. Bởi vì, ông Phạm kim Ngọc... hãy còn ngồi tại Bộ Kinh Tế.

Nhiều người tỏ ra hiểu biết hơn, cho rằng trước hiện tình Đất Nước đã liên tiếp tạo nhiều khó khăn cho Kinh Tế, Tài Chánh nước ta, thì đủ cả một nhân vật nào ngồi chỗ ông Phạm kim Ngọc tác giả chức Tổng trưởng Kinh Tế, cũng phải thi hành các biện pháp... thất nhân tâm mà chính Tổng Thống đã loan báo trước...

Với sự thẳng cảm nảy sanh từ ý thức bảo vệ quốc gia, người ta có thể đồng ý trên nguyên tắc lời nhận xét trên. Nhưng, ở đây, người ta đòi hỏi sự tế nhị và khôn khéo của các cấp lãnh đạo khi muốn thi hành «một biện pháp thất nhân tâm để cứu nước». Nói khác hơn, người ta đòi hỏi một nghệ thuật lãnh đạo. Tiếc thay I từ khi nắng cầm quyền của cá nhân đến nghệ thuật lãnh đạo của một bộ óc thông minh cần phải có, lại ...không có dính với ông Phạm-Kim-Ngọc.

Thế nên, áp dụng chánh sách quốc gia mà dân chúng không nói đến người đề ra chánh sách, chỉ đổ hết trách nhiệm cho kẻ thừa hành, Đó là trường hợp của ông Phạm Kim Ngọc một Tổng trưởng Kinh tế kém khôn khéo và không tế nhị chút nào. Cho đến nay, dù đi hay ở, cái tên Phạm Kim Ngọc vẫn dính liền vào lịch sử bao chi sử nặng những vết đen không bôi xóa được. Với nhân dân nói chung, cái tên Phạm kim Ngọc đã được các từng lớp đồng bào xem là một «hung thần trong đôi vòng khốn khổ của dân chúng».

Vậy thì, ciệc ô. Phạm-Kim-Ngọc còn hay mất cái chức Tổng trưởng Kinh Tế, tuồng nên dành cho chánh phủ quyết định sau khi phân tách lợi hại cẩ ảnh hưởng liên quan uy tín của chánh phủ

* *

Nói đến nghệ thuật lãnh đạo, chúng ta dựa vào cuộc đấu tranh của báo chí chống biện pháp tăng giá giấy in báo làm một thí dụ điển hình.

Thoảng như, ông Tổng Trưởng Phạm kim Ngọc chịu khó tiếp xúc với báo chí qua 6 hội đoàn mà trong đó « Hội chủ báo Việt Nam » là quan trọng nhất, để tham khảo ý kiến và cùng xét biện pháp liên hệ giữa in báo trên tinh thần tôn trọng quyền lợi quốc gia và với ý thức về tình trạng kinh tế tài chánh bấp bênh của nước nhà, thì chắc chắn sẽ có kết quả tốt đẹp. Chắc chắc sẽ không có 16 ngày tranh đấu sôi nổi của báo chí làm động cả nước và gây sự chú ý khắp thế giới, sẽ không có sự xét mặt trầm trọng kéo dài trên nửa tháng giữa báo chí và chánh quyền v.v... Và kết quả tốt đẹp nói trên rất có thể đúng như kết quả ngày hôm nay.

(Xem tiếp bên trang 6)

CHIẾN-DỊCH «MÙA XUÂN» CỦA VC
đã pháp động từ ngày 26-2-70

★ TẠI SAIGON, CỘNG QUÂN KHÔNG THỂ HOẠT ĐỘNG MẠNH VÌ THIẾU GẠO ★ CAO NGUYÊN LẶNG DỊU.

Nhưng sẽ đánh lớn vào mùa mưa ở Cao nguyên và 11 tỉnh vùng 3 sẽ là mục tiêu của Cộng Quân những ngày tới...

LONG BÌNH (9-3).— Cộng quân đã phát động chiến dịch « Mùa Xuân » từ ngày 26-2-70. Nguồn tin thống thạo ở Long Bình cho hay như vậy (Long Bình là tổng hành dinh của vùng 3 chiến thuật)

Song tình hình tương đối lắng dịu, trừ ba tỉnh biên giới Cao Miên : Tây Ninh, Bình Long, Phước Long

Một sự tăng gia pháo kích đã được nhận xét từ ngày 26-2 trên toàn cõi lãnh thổ, như là vùng bắc Saigon, dọc theo biên giới Cao Miên. Tổng công đã xảy ra 36 cuộc pháo kích bằng hỏa tiễn và súng cối làm cho 6 người chết và 27 bị thương và phía HK.

Người ta chờ đợi vào khoảng giữa tháng ba, sẽ có một sự tăng gia các vụ pháo kích và không bỗ ở 11 tỉnh vùng 3 chiến thuật

Xem tiếp S trang 6

Vào đặt chất nổ phá đồn Cây Tải
2 Đặc công V.C bị bắn ngã tại trận

TÂN AN 10-3.— Hai tên đặc công Cộng sản đã bị phơi xác trong vụ đặt chất nổ toàn phá bót đồn Cây Tải, tại ấp Bình Quới, quận Tân Trụ (Long An) hôm 8-3.

Vào hồi 3 giờ sáng ngày nói trên một toán đặc công Cộng sản, lén đặt năm bánh TNT quanh vi đồn Cây Tải nhưng bị Trung úy chỉ huy trưởng Đại đội 304 phát giác lúc lính đang thay hai bóng đèn từ nhà hàng ra đồn bỏ ra. Trung Úy Đại đội Trưởng liền ra lệnh bảo động cho hòa chiến nổ súng và nã súng vào đồn đen.

Kết quả hai tên đặc công bỏ xác tại trận. Mỗi xác tên Việt Cộng này có đeo cá thực lựu đạn quanh thắt lưng.

Người ta thấy được cả đến trực kích khẩu Công quân bỏ chạy bỏ lại một súng AK 47 và một B.40. (QN5)

Xem tiếp S trang 6

Hạ Viện lại « ăn thua » với Thượng viện về
Người cầy có ruộng

CÁC DÂN BIỂU SẼ BẠT TÍN NHIỆM
Chủ tịch Nguyễn bá Lương

VÀ ĐỐI ĐẦU PHÁ TƯỢNG HÌNH THỦY QUÂN LỤC CHIẾN

SAIGON 10-3 (L.T.H).— 100 Dân biểu sẽ qui tụ lại để đập nát bức tượng « Hải lính Thủy Quân Lục Chiến cầm súng chĩa của Hạ Viện ». Vì bức tượng nầy mang một ý nghĩa có vẻ đe dọa thường xuyên đối với Quốc Hội.

DB Trần công Quốc đã viết lộ như trên và cho biết chỉ hàng đồng ra thành lập Ủy ban để hạ bệ bức tượng hai người lính đó. Ông Quốc tuyên bố : « Chúng tôi sẽ phá quyết đập tan ngay đi ».

Trái lại DB Hà ngọc Cơ cho rằng tượng đó là của Nguyễn Bá Lương chủ đầu phải chiếc tượng vô tri vô giác đó. Có đời hay không con người cụ Lương đang vậy.

Thượng Viện Vì Hiến Người ta, một nguồn tin từ văn

Xem tiếp J trang 6

ĐẠI HỘI BÁO CHÍ KỲ 5 SÁNG 10-3
CÁC DIỄN TIẾN QUA
BA CUỘC TIẾP XÚC CHÁNH THỨC
giữa Đại diện Chánh phủ và Phái đoàn Đại diện Báo chí

SAIGON (10-3).— « Báo chí chân thành cảm ơn các giới đồng bào, các đoàn thể tôn giáo, nghiệp đoàn tạm ». Là « Đoàn kết là sức mạnh vô địch đưa cuộc tranh đấu đến thắng lợi hoàn toàn » Đó là 2 khẩu hiệu được cùng nhau chính giữa phòng đại hội báo chí kỳ 5 sáng nay 10-3-70 tại Trung-tâm Quốc-Gia Báo-chí.

Mở đầu đại hội, Trung tướng Nghị viên Thái Đình, chủ nhiệm Nhựt báo Công Luận với tư cách Chủ tịch Ủy Ban Tranh Đấu Tự do báo chí tường trình đại tương 3 cuộc tranh đấu của làng báo đã thành công. (Xem trong số này nguyên văn bản báo cáo kết quả).

Sau đó, ông Trần Tấn Quốc, Chủ Nhiệm Nhựt báo Buổi Nhà, Trưởng Tiểu ban Thông Tin Ngoại Giao tường trình những nét đại cương về các diễn tiến của ba lần tiếp xúc chánh thức giữa Phái đoàn đại diện Báo chí do ông Tổng trưởng Thông tin Nguyễn Văn Hảo và các vị đại diện Chánh quyền.

Ba cuộc tiếp xúc

Phiên họp đầu tiên ngày 6-3 với ông Tổng trưởng thông tin Nguyễn Văn Hảo thay thế Tổng trưởng Thông tin

Xem tiếp Đ trang 6

VÀNG và ĐỒNG ĐÔ-LA

Sưu khảo của ĐƯỐC NHÀ NAM

18 câu hỏi đòi Mỹ giải đáp

BÀI XLIII.— Những biến chuyển ở Châu Phi ở Châu Mỹ La Tinh luôn luôn là những bài học cho những quốc gia nằm trong qui đạo của Hoa Kỳ.

« Tạp chí Đất nước gọi đó là Hiện tượng Hoa Kỳ. Hãy nghe ông La Nguyên viết theo tài liệu ngoại quốc, và đã đăng trong Đất Nước số 15 xuất bản tháng 11 năm 1969 :

« Đối với chúng ta, hiện tượng Hoa Kỳ bấy giờ là hiện tượng của đời sống thường nhựt, nó đã xâm nhập len lét vào khắp các tế bào, chi phối từng nhịp thở, lao vây một cách nghiệt ngã sự sống và nhồi chết không rời. Có ai có thể tưởng tượng được một sự kiện như vậy lại đã thành hình sau 5 năm chung dụng, 3 ngắn ngủi ? Rồi đủ cho những gì có thể xảy ra trong những năm tháng sắp đến thì cái tích của một sự-kiện như thế chắc chắn rằng phải lâu, thật lâu lắm, mới có thể mê nhạt trong ý niệm khẳng định là dân tộc ta có khả năng thâu nhận và hòa giải mạnh mẽ.

(Xem tiếp trang 3)

CÁC BIỆN PHÁP báo chí tranh đấu đều ngưng

Các biện pháp tranh đấu của báo chí sự dụng trong giai đoạn 3 đều được ngưng kể từ sáng 10-3.

Bản chi tiết lại cộng tác với chánh quyền trên phương diện thông tin đang sự nay của mình.

— Nhứt quyết đình công, bãi khóa đều được rút lại từ 12 giờ trưa ngày 9-3. Tuy nhiên, vào giờ cuối, có vài cơ sở và trường học vẫn tự do liên lạc và bãi khóa không kỷ luật, không chính thức giữa cơ sở xảy ra như trường hợp học sinh trường Cao Thắng bãi khóa sáng 10-3.

— Lễ xuống tóc và tuyệt thực tổ liệu vào sáng 10-3 không xảy ra.

— « Ủy ban Tranh đấu Tự do báo chí » được duy trì nhưng thay đổi danh xưng lẫn nhiệm vụ để theo đúng với thành lập Hội Đồng Báo chí theo luật định và tạm thời thay thế HDBC trong việc xét và ấn phẩm phát giấy in báo.

THÔNG CÁO
của Uỷ-ban Tranh-đấu Báo-vệ Tự-do Báo-chí

Số : 044/UBTĐ

Vì Bộ Kinh tế đơn phương ký Nghị Định tăng giá giấy in báo gần 100o/o toàn bộ chết độ tử quyền, nên toàn thể báo chí nhất tế đứng lên tranh đấu đòi bỏi Chính phủ thu hồi ngay Nghị định này.

Nguyện vọng chánh đáng của báo chí đã được đồng bào các giới nhiệt tình ủng hộ. Dù vậy, cũng phải trải qua nhiều gay go, chánh quyền mới chịu trực tiếp gặp báo chí.

Trong ba cuộc tiếp xúc chánh thức giữa đại diện Chánh phủ và phái đoàn đại diện Uỷ ban Tranh Đấu tại Bộ Thông Tin, phía báo chí đã trình bày đủ mọi khía cạnh về hiện tình báo giới trước những khó khăn chung của đất nước và vai trò năng nề của người cầm bút ở hiện tại cũng như tương lai, để yêu cầu Chánh phủ thu hồi ngay Nghị định tăng giá giấy in báo.

Tuy nhiên, để tránh sự phi phạm, việc phân phối giấy sẽ do Hội Đồng Báo Chí đảm trách.

Trước các trào cầu tranh quyết liệt và tinh thần đoàn kết nhất tri của làng báo giới đã được sự hỗ trợ vô điều kiện của đồng bào, Thủ Tướng Chánh phủ đã cho phổ biến thông cáo trên sóng Phát thanh hồi 12 giờ trưa ngày 9-3-1970 gồm 3 điểm kể sau :

1) Trợ cấp cho số lượng từ 8 000 đến 10.000 tấn trong một năm dùng để in báo thật sự bằng sách miễn các sắc thuế

2) Sau này, nếu nhu cầu tăng gia với sự cho phép ra báo mới, Bộ Kinh Tế sẽ cứu xét và tăng số lượng giấy báo cần thiết.

3) Chỉ thị cho Bộ Kinh tế trợ cấp 1 cách tích cực hơn hầu làm cho giá giấy báo đúng in sách giáo khoa không thay đổi để giúp học sinh, sinh viên.

Như vậy, nguyện vọng của báo chí đã tỏ mãn. Nghị định tăng giá giấy in bảo dương nhiên bị thu hồi.

Uỷ Ban Tranh đấu xin ghi ơn sự thiện chí của Ông Tổng Trưởng Thông Tin đã hãy tỏ trong ba cuộc tiếp xúc với phái đoàn báo chí.

Uỷ Ban Tranh Đấu nhiệt liệt cảm ơn tinh thần đoàn kết keo sơn của báo chí và chân thành cảm tạ đồng bào gồm các thành phần Dân cử, Nghiệp đoàn nhất là Tổng Liên Đoàn Lao Công, Tổng Liên Đoàn Lao Động, các Tổng Hội Sinh Viên, các đoàn thể Tôn giáo, chánh trị đã ủng hộ mạnh mẽ báo hỉ trong cuộc tranh đấu hợp tình hợp lý.

Đến giờ phút nầy, Uỷ Ban Tranh Đấu nhận thấy đã hoàn tất nhiệm vụ do các Đại Hội Báo Chí giao phó.

Saigon, ngày 09 tháng 03 năm 1970
TM ỦY BAN TRANH ĐẤU
CHỦ TỊCH TÔN THẤT ĐÍNH

Báo cáo kết quả
của Chủ tịch Uỷ-ban Tranh Đấu

Dưới đây, nguyên văn bản báo cáo kết quả của ô. Tôn thất Đính, chủ tịch Ủy ban Tranh đấu Tự do Báo chí đã được phổ biến tại Đại hội báo chí kỳ 5 họp sáng qua tại Trung Tâm Báo chí Saigon.

Thưa Quý Vị,

Thưa các đồng nghiệp,

Sau 16 ngày liên tục và quyết liệt tranh đấu, khởi sự từ Đại Hội ngày 22-2-70, chúng ta đã đạt thắng lợi hoàn toàn.

Lần thứ nhất trong lịch sử báo chí trên 100 năm của đất nước ta và cũng là lần thứ nhất trong lịch sử báo chí thế giới, làng báo Việt Nam ta Chủ-nhiệm, Ký-giả đều cùng nhau nhà ra, gạn phải-hành làng báo V.N đã chứng minh và biểu dương sức mạnh đoàn kết nhất trí của độ tự quyền cự hồi qua 2 loại đình bão đã cảnh cáo chánh quyền.

Xem tiếp H trang 6

ĐƯỐC NHÀ NAM của VIỆT-LANG-QUÂN
TRƯỚC THỜI-CUỘC

Không muốn tham chiến nhưng lại không thể để mất Ai Lao.

Thái độ gật gù của Quốc hội và dư luận Mỹ đối với chính sách Ai Lao của chính phủ Nixon đã khiến người ta thấy rõ là người Mỹ không muốn dính líu vào một cuộc chiến tranh thứ hai ở Á châu.

Việc tham chiến ở Việt Nam có thể bị coi như sự đã rồi, mà vì danh dự, vì quyền lợi và vì nhiều lý do khác, dư luận Mỹ phải chấp nhận theo đuổi cho đến mục tiêu chót là ngăn ngừa cho miền Nam Việt Nam khỏi rơi vào tay Cộng sản.

Mỹ không thể bỏ rơi hay bỏ nửa chừng trước khi chiến tranh V.N. kết thúc, nhưng phe chủ hòa của Mỹ vẫn cốn hận những biến cố đã đưa Mỹ đến một sự dính líu xâu xa ở Việt Nam, nhất là cố ý tìm tòi hỏi mốc chỗ sơ hở của một vấn kiện pháp lý cho phép Tổng thống Johnson đem quân sang Việt Nam : đó là bản nghị quyết tục gọi là «nghị quyết vịnh Bắc Việt».

Dù sao, sự đã rồi và trước sự đã rồi, người ta không thể làm làm khác hơn là theo đuổi đến cùng, cùng như người ta «đâm lao thì phải theo lao».

Song các nghị sĩ bồ câu thuộc đảng Dân chủ đòi lập ở Mỹ lại sợ một « sự đã rồi » thứ hai xảy ra nữa. Bởi thế họ đã ngăn chặn rào đón thật kỹ. Nhất là từ khi chiến cuộc Ai Lao có mòi leo thang, thì dư luận của phe đòi lập càng sôi nổi, như thể muốn trói chặt Tổng thống Nixon vào cái thế không thể hành động quyết liệt ở Ai Lao.

Tổng thống Nixon đã tìm cách dập tắt cái ngòi mìn dư luận bằng một bản tuyên ngôn đài cống bố ở hiệu thự nghỉ hè của ông ở Key Biscayne, trong đó ông xác nhận hai điểm chính :

1) Mục tiêu của Mỹ ở Ai Lao là tái lập thế cân trung lập, chớ không phải muốn gây ra một cuộc chiến tranh khốc liệt. Tình thế khẩn trương hiện nay là do phe Cộng

Xem tiếp W trang 6

TÀI-LIỆU CÁC CHÁNH PHỦ V. N. 1945-70

Chương hai

VIỆT-MINH VÀ CHỦ-TỊCH HỒ-CHÍ-MINH

Sưu tầm và Bình giải : CAO TRẦN LÂNH

(Tác giả và Đuốc Nhà Nam giữ bản quyền — Cấm trích dịch)

BÀI XXVII.— Tại Hanoi, một lệ tổ chức long trọng tại công trường Ba Đình vào ngày 2-9-1945 để chánh phủ lâm thời ra mắt quốc dân (xem đánh sách kế bên).

Dịp nầy, cụ Hồ chí Minh đọc bản Tuyên ngôn Độc lập của Việt Nam Dân chủ Cộng hòa nguyên văn như sau :

«Tất cả mọi người dân sanh ra bình đẳng. Tạo cho họ những quyền không ai có thể xâm phạm được, trong những quyền ấy có quyền được sống, quyền tự do và quyền mưu cầu hạnh phúc». Lời bất hủ ấy ở trong bản tuyên ngôn độc lập năm 1776 của nước Mỹ. Suy rộng ra, câu ấy có ý nghĩa là tất cả dân tộc trong thế giới đều sanh ra bình đẳng, dân tộc nào cũng có quyền sống, quyền tự do sung sướng và quyền tự do. Bản tuyên ngôn dân quyền và nhân quyền của cách mạng năm 1791 cũng nói : «người ta sanh ra tự do và bình đẳng về quyền lợi».

« Đó là những lẽ phải không ai chối cãi được. Thế mà hơn 80 năm nay, bọn thực dân Pháp lợi dụng là có tự do bình đẳng, bác ái nên cướp đất nước ta, áp bức đồng bào ta. Hành động của chúng trái hẳn với nhân đạo và chánh nghĩa.

« Về chánh trị, chúng tuyệt đối không cho dân ta một chút tự do dân chủ nào. Chúng thi hành những pháp luật dã man, chúng lập ba chế độ khác nhau ở Trung, Nam, Bắc để ngăn cản việc thống nhất nước nhà của ta, để ngăn cản dân ta đoàn kết. Chúng thâng tay giết những người yêu nước, yêu nòi giống ta. Chúng tìm cớ cúp khởi nghĩa của ta trong biển máu. Chúng rằng buộc dư luận thi hành chánh sách ngu dân. Chúng dùng thuốc phiện, rượu cồn để làu cho nòi giống ta suy nhược.

« Về kinh tế, chúng bóc lột dân ta đến tận xương tủy khiến cho dân ta nghèo nàn, thiếu thốn, nước ta xơ xác, tiêu điều, chúng cướp không ruộng đất, rừng, mỏ, nguyên liệu ! chúng độc quyền in giấy bạc, xuất cảng, nhập cảng. Chúng đặt ra hàng trăm thứ thuế vô lý làm cho dân ta nhứt là dân cày và dân buôn trở nên bần cùng. Chúng không cho các nhà tư sản được giàu lớn. Chúng bóc lột ta công nhiên một cách vô cùng tàn nhẫn.

Mùa thu năm 1940, Phát xít Nhựt đến xâm lăng Đông Dương để mở thêm căn cứ đánh Đồng Minh, thì bọn thực dân Pháp quỳ gối dâng hàng, mở cửa nước ta rước Nhựt. Từ đó, dân ta chịu hai tầng xiềng xích : Pháp và Nhựt. Từ đó, dân ta càng cực khổ, nghèo nàn. Kết quả là cuối năm ngoái sang đầu năm nay, từ Quảng Trị đến Bắc Kỳ nơi hai triệu đồng bào ta bị chết đói.

« Khi Nhựt hàng Đồng Minh thì quân dân nước ta đã nổi dậy giành chánh quyền, lập nên nước Việt Nam Cộng Hòa Dân Chủ. Sự thực là dân ta đã lấy lại nước Việt Nam từ tay Nhựt chứ không phải là từ tay Pháp. Pháp chạy Nhựt hàng. Vua Bảo Đại thoái vị. Dân ta đã đánh đổ các xiềng xích thực dân 100 năm nay để gây nên nước Việt Nam độc lập. Dân ta lại đánh đổ chế độ quân chủ mấy mươi thế kỷ mà lập nên chế độ dân chủ cộng hòa.

« Bởi thế cho nên, chúng tôi Chánh phủ lâm thời của nước Việt Nam đại biểu cho toàn dân Việt Nam tuyên bố thoát ly hẳn sự thực dân Pháp ; xóa bỏ hết những hiệp ước mà Pháp cưỡng ép nước Việt Nam, xóa bỏ tất cả mọi đặc quyền của Pháp trên đất Việt Nam toàn dân Việt Nam trên dưới một lòng quyết liệu chế thông lại âm mưu bọn thực dân Pháp.

« Chúng tôi tin rằng các nước Đồng Minh đã công nhận những nguyên tắc dân tộc bình đẳng ở các Hội nghị Téhéran và San Francisco quyết không thể không nhận quyền độc lập của dân tộc Việt Nam. dân tộc đã gan góc đã chống đích nổ lệ của Pháp hơn 80 năm nay một dân tộc đã gan góc đứng về phe Đồng Minh chống phát xít mấy năm nay, dân tộc đó phải được tự do, dân tộc đó phải được độc lập.

Vì các lẽ trên, chúng tôi Chánh phủ lâm thời của nước Việt Nam Dân chủ Cộng Hòa trân trọng tuyên bố với thế giới rằng nước Việt Nam có quyền hưởng Tự Do và Độc Lập. Toàn dân Việt Nam quyết đem tất cả tinh thần và lực lượng, tánh mạng và của cải giữ vững quyền tự do và độc lập ấy.

Ký tên :

HỒ CHÍ MINH (Chủ tịch) và các nhân viên chánh phủ.

Da sô dân chúng đều hỏi : « Hồ chí Minh là ai » ?

(Mai tiếp)

Chánh phủ lâm thời
DÂN CHỦ CỘNG HÒA VIỆT NAM
(2.9-1945 — 2.8.1946)

HỒ CHÍ MINH	Chủ Tịch kiêm Bộ Ngoại Giao
VÕ NGUYÊN GIÁP	Bộ Trưởng Bộ Nội Vụ
TRẦN HUY LIỆU	— Tuyên Truyền
CHU VĂN TẤN	— Quốc Phòng
DƯƠNG ĐỨC HIỀN	— Thanh Niên
NGUYỄN MẠNH HÀ	— Quốc Dân Kinh Tế
VŨ ĐÌNH HÒE	— Giáo dục
VŨ TRỌNG KHÁNH	— Tư pháp
PHẠM NG. THẠCH	— Y Tế
ĐÀO TRỌNG KIM	— Giao thông Công chánh
LÊ VĂN HIÊN	— Lao Động
PHẠM VĂN ĐỒNG	— Tài Chánh
NGUYỄN VĂN TỐ	— Cứu Tế Xã hội
CU HUY CẬN	Bộ Trưởng không giữ bộ nào
NGUYỄN V. XUÂN	Bộ Trưởng không giữ bộ nào

TỪ 1927 ĐẾN 1937

10 NĂM LÀNG BÁO SAIGON

với những ký giả đàn anh bị thực dân đàn áp

(Bài 138)

Hồi ký của NGỌA LONG

XIII.—Việt Nam Lê trung Nghĩa

Rồi từ đó, đồng bào Lê Trung Nghĩa vào ở luôn trong làng báo với nhiều tư thế, là một ký giả có tính thân ái quốc rất cao, viết được cả Pháp văn và Việt ngữ, còn thêm cái tài hội họa nữa, thì là một ký giả « com lê », đủ thập bát ban võ nghệ rồi.

Nhưng bao nhiêu đó đường như cũng chưa đủ phô trương tấm lòng ái quốc của anh nên sau đó đồng bào Lê trung Nghĩa bắt dầu lấy bút hiệu là «Việt Nam" tức không còn là đồng bào Lê Trung Nghĩa nữa mà là... Việt Nam Lê trung Nghĩa.

Có người cho là phạm thượng, cũng có bạn lấy làm lạ hỏi : «Tại sao anh lại lấy «Quốc hiệu» làm Bút hiệu ? Thì ký giả Lê trung Nghĩa giải thích như vầy :

«Bên Pháp có văn sĩ Anatole France, tức một nhà văn đã lấy Quốc hiệu làm bút hiệu thì có sao cầu ? Nay tôi cũng ấy Quốc hiệu VN làm Bút hiệu là để tự nhắc nhở mình đừng quên nguồn cội, mà nhứt là để cố gắng sao cho xứng ký giả của tôi phải đứng làm gì hoen ố cái Quốc hiệu đồng thời là Bút hiệu của mình».

Nhưng vào làng và đóng góp phần hăng hái viết lách một thời, làm nổi bậc tên tuổi một lúc rồi lần lần cũng chìm dầy là chìm theo phong trào đứng đó nội hóa về sau người lanh» đo có bàn tay của nhà cầm quyền thực dân Pháp nhúng vào.

Bắt đầu năm 1929 là thời kỳ tới «Đông Pháp thời báo của ông Nguyễn Kim Đính gọi về cho Diệp văn Kỳ, thì sanh hoạt chánh trị đôi chút. Bởi khi ấy, tay viết kịch thích quân chúng là Năm kiêu Trần Huy Liệu bị dày đi Côn Nôn rồi.

Cái phong trào ái quốc, theo lối đón tiếp Bùi quang Chiêu, đưa đám tăng cụ Phan châu Trinh hay tẩy chay Chả Bombay để dùng toàn nội hóa không còn,... hấp dẫn nữa; và bắt đầu thay vào đó bằng trào lưu cách mạng theo lối Nguyễn an Ninh, Phan văn Hùm.

Kể đến là phong trào «Thanh niên cách mạng đồng chí hội » của phe T. u đức Thắng bông nổ tiếp theo vụ ám đường Barbier thì cái đường hướng thuần quốc gia nhứt là cái chủ trương bất hợp tác bất bạo động của Thánh Ghandi phải đi lần vào lối thời, do đó mà sanh hoạt là m báo của đồng bào Lê trung Nghĩa cũng theo thời gian mà hăm thăm đi vào trong lãng quên.

Vả lại, làng báo Saigon bước sang thế hệ «ĐPTB, do Diệp văn Kỳ chủ trương» lại rẽ sang ngăn phần văn nghệ hơn, đó là cái thế hệ viết lách lý luận, thơ thần của Phan Khôi, Tản Đà,

Nói trắng ra đây là cái thế hệ lăng bảo của những Ký giả kiêm Nhà văn hay Thi sĩ, mà nó không còn hợp với một ký giả chỉ biết hô hào, phân đối và kiêm Họa sĩ như đồng bào Lê trung Nghĩa nữa.

Còn muốn làm cách mạng thì phải có quần chúng thay vào chỗ độc giả mà muốn được vậy t ! phải hòa mình vào thiên hạ như Nguyễn an Ninh Phan văn Hùm, là một điều, chẳng riêng gì Lê trung Nghĩa hay bất cứ ai cũng có thể làm, mặc dầu có sẵn tấm lòng ái quốc như nhau.

Khi đến trước ngã ba đường ấy, hay là cái ngã tư «tâm thần» của người làm báo, ký giả Lê trung Nghĩa phải thu hình một thời gian và trở về với nghề hội họa.

Trong thời gian ấy đại văn hào Ấn độ Tagore được tặng phần thưởng Văn chương Nobel, có dịp ghé qua Saigon.

Nhà đại văn hào Ấn có đến thăm phòng dạy vẽ « La Violette » dạy nhứt của người VN. ở Saigon, trong dịp nầy đàn anh Lê trung Nghĩa có mời đại văn hào Tagore ngồi lại để trổ tài vẽ « caricature » một bức họa để làm kỷ niệm.

Với 15 phút vẽ xong đại văn hào Tagore xem bức anh rất hài lòng, có đề tặng một hàng chữ và ký tên vào. Bức ảnh nầy hiện nay người em gái của đàn anh Lê trung Nghĩa là nữ sĩ Ngọc Bội còn giữ để làm gia bảo, nó chẳng những có một giá trị hội họa mà còn có một giá trị về văn nghệ lịch sử.

Thì ra trong lúc những ký giả đàn anh cùng thời đang thi đua văn nghệ như Diệp văn Kỳ Phan khôi, Tản Đà, Quản Chi và Lan Đình thì ký giả kiêm họa sĩ Lê trung Nghĩa đã âm thầm gây nên được cái thành tích văn nghệ nầy.

Cho đến bắt đầu 1932-33 cái thời kỳ làm báo văn nghệ của thế hệ «Thần Chung » của ông Diệp văn Kỳ phai mầu, nhường bước lại cho thế hệ « Trung Lập » của ông Trần thiệu Qui do Nguyễn an Ninh và Nguyễn văn Tạo chủ trương với một đường hướng mới là tranh đấu vào nghị trường.

Do đó, khoản năm 1933, ký giả đồng bào Lê trung Nghĩa tiếp tục viết báo lại và hoạt động mạnh trên hai tờ tuần báo : Tờ « Indochine Nouvelle» của Hoàng nhứt Nam và tờ «Phóng Sự» của bào đệ là ký giả kiêm họa sĩ Bút Sơn.

Lúc bấy giờ đàn anh Lê trung Nghĩa cũng có dựa Liên danh ra tranh cử vào Hội đồng thành phố Saigon, đồng thời với Liên danh Thâu Tao Thách Mai.

(Còn tiếp)

Sử liệu nước nhà

Từ Hội nghị Genève 1954... ...đến Hòa đàm Balê 1968

Tài liệu lịch sử

15 NĂM CHIẾN TRANH V. N.

Bình giải của TRẦN-TẤN-QUỐC

(TIẾP THEO)

Bao nhiêu xáo trộn mặt tình cực bộ nghiêm trọng đã làm chìm chiến cuộc trong tháng. Và chẳng, tình hình quân sự tháng nầy chỉ gồm nhận với 5 cuộc hành quân lớn, một cuộc tảo thanh khu Hố Bò, ở chiến khu D, ngoài ra không có gì đáng kể.

Sự kiện đáng kể nhứt là vào buổi họp chót của Đại hội Chánh trị ngày 14-4 tại Hội trường Diên Hồng, Trung tướng Thiệu chủ tịch UBLĐQG đích thân đến đọc sắc luật 14/66 quyết định bầu Quốc hội trong hạn từ 4 đến 5 tháng.

Và kể từ ngày 25-4-66, geo tại Nam VN chánh thức gia tăng từ 600 lên 695 đồng 100 ký và từ 720 lên 795.

Tháng 4-66 chấm dứt bằng chuyến trở về Mỹ của Đại sứ C.Lodge ngày 30-4 để báo cáo tình hình Nam V.N.

Tình hình ra sao ? Đây là diễn tiến theo thứ tự thời gian của tháng xáo trộn :

1-4-66.— Trong buổi họp bào Tổng Thống Johnson kh ng chịu tuyên bố gì về tình hình VN. Song có cho biết trong 3 tháng qua, VC thiệt hại 50.000 người.

— Bộ Quốc phòng Mỹ sửa soạn gởi thêm 21 tiểu đoàn sang VN vào cuối tháng 6.

— Khách sạn Mỹ Victoria đường Trần hưng Đạo, Saigon bị mìn nổ, tăng dưới hư hại nặng, 6 quân cảnh Mỹ và Việt bị chết.

— Số người bị thương tới 168. Hai tên khủng bố bị bắt.

— Cố tân Trung Tướng Pham xuân Chiểu ra Huế dân xếp các vụ lộn xộn ở Huế, lại bị dám người biểu tình giữ lại không cho trở về Saigon.

— Thiếu Tướng Nguyễn cao Kỳ chủ tọa lễ ban hành sắc định thiết lập trường Đại học Miền Tây, tuyên bố « sẽ cố gắng giải quyết các vụ lộn xộn bằng cách mềm dẻo nhưng chỉ đến gia đoạn nào thôi ».

2-4-66— TQLC Mỹ tìm ra một làng chiến đấu, nhiều cơ xưởng chế vũ khí trên đọc sông 7 cây số vùng Rừng Sát.

— Đài phát thanh BBC bảo The Guardian ở Luân Đôn, tò ý bi quan về tình hình VN. Chính giới Mỹ rất lo ngại.

Theo tin quân sự Mỹ ; trong 3 tháng qua, BV cho 50000 quân trấn vào miền Nam, rất nhiều đã vượt qua Bến Hải, 2 bộ tư lịnh sư đoàn được đặt tại Quảng Trị và Thừa Thiên.

— 6 kiểm soát viên kinh tế can tội hối lộ, bị tòa án đặt biệt kết án 3 đến 10 năm khổ sai. 3 người bị tịch thu 1/2 tài sản.

— Nhiều khu Saigon rất thiếu nước

— Nhiều truyền đơn nói ở Gia Định Saigon của VC và của nhiều đoàn thể. Có nhiều tờ đòi chánh quyền chấm dứt các vụ rối loạn miền Trung.

— Đêm nay sau buổi thuyết pháp của Đại đức Thích hộ Giác tại Viện hóa Đạo, và trăm người kéo tới phủ Chủ tịch đường Thống Nhất và đại phát thanh Phan đình Phùng, nhưng b binh sĩ ở đây ngăn cản không cho vào. Nhiều tăng hộ : ! Đại đức Thích tâm Châu ! ! Hoan hô Hồ chí Minh !!. Nhóm biểu tình nem đá vào Cảnh Sát và quân đội, bị giải tán bằng lựu đạn cay mắt.

3-4-66 — Đại hội quân lực nhóm họp tại Bộ Tổng Tham mưu 9 giờ sáng, quyết nghị triệu tập một đại hội quốc dân để thảo Hiến pháp, và giao Hành pháp ổn định tình thế.

— Tiếp tục hành quân Jack Stay, quân đội đã khám phá nhiều trại và cơ xưởng, bịnh viện VC tại Rừng Sát.

(MAI TIẾP)

THUỐC GIA TRUYỀN trị bảo đảm

BỊNH MÒNG GÀ HOA KHÉ

Bịnh nầy sau bị gieo hợp với người có Bịnh. Hoặc bị ngày phòng lạng vết người các bịnh, e ực ở đường vật (Hay cửa mình nhỏ mòng ấy và hoa khé).

CÁCH TRỊ : Chỉ thoa thuốc cho rụng cầu bịnh sống dần đều cũng hết, thật là một phương thiên Dược để cứu người mà lần lão. Ở xa muốn được thuốc mọi thư từ chi phiếu xin đề đúng : PHƯƠNG ĐÌNH DƯỜNG 160. Lê Lai Saigon.

Mùa nóng nực nên đề phòng

— Mỗi khi quí người ăn uống không tiêu, no hơi, sình bụng, đi rượt, khát nước, ngầm ngầm đau bụng là mùa, rang gió, ho hen, sơn lâm chướng khí v.v...

NÊN DÙNG NGAY :

Hoàn Cầu CHÁNH KHÍ ĐƠN

— Nhất hoặc lúc đi đường nên có sẵn thuốc nầy để bộ thân tài quí.

Tổng Phát Hành 99, Bến Chương Dương — SAIGON

(có đề bài khi : n 1) K.N. số 1083/BYT/1-3-1965

Dành cho các bạn trẻ — Thơ bài gởi *Minh Trí*

TƯỜI HỒNG

TÌM HIỂU KHẮP NƠI

DISNEYLAND

xứ của tuổi hồng

GIÁNG HƯƠNG

Một xứ không có tên trên bản đồ thế giới Vì nước đây nó chỉ xuất hiện trong trí tưởng tượng nhứt là trí tưởng tượng của trẻ em. Đó là DISNEYLAND và người lập quốc không ai khác hơn là Walt Disney, ông vua phim hoạt hoạ.

Xứ Disneyland được xem như một tiểu thế giới và thường được vẽ như một như tâm của vũ trụ. Bước chân vào xứ nầy, ta sẽ có thể đi dạo trong Cổ Khờ, Tương Lai và cả trong cảnh Thái Tiền huyền ảo.

Sự khi được kiến giải vào cửa, du khách sẽ gặp bốn cổng lớn đưa vào bốn tiểu quốc khác nhau : Tiểu Quốc Phiêu Lưu, Tiểu Quốc Ngày Mai, Tiểu quốc của những khái quốc (Hoa kỳ) và Tiểu Quốc của Không Tưởng.

Trong tất cả các vùng nầy có cả thảy năm mươi trò giải trí hấp dẫn và lành mạnh.

Đại lộ trung Disney land có những trụ đèn thắp bằng khí đá, những máy điện thoại có tay quay, một ngôn hàng có nhân viên làm việc trên những chiếc bàn kiểu cổ và an mặc theo lối xưa. Tiền đại lộ nầy còn có một tạp chiếu bóng hát trong những phim câm hồi xưa và ở một tiệm cà phê thơ... Tiếp lại đó, du khách sẽ gặp một khung cảnh hội xưa.

Ở cuối đại lộ nầy là Tiểu Quốc của Xã ngày Trưởng Mười để vào phải bàng que lâu sau của « Người Đợi Ngày Rạng », chung quanh có ao rất bao lớn.

Tại tiểu quốc của Không Tưởng, ta có những gác ngồi của cuối bằng sắt thành ý thị. Trẻ em có thể ngồi gác « cabin Jumbo, ngồi trong những tách trà to lớn hay lại qua lỗ hang thỏ như có bé Alice lúc lạc vào xứ Thần tiên. Cho đến em nào muốn mua một giấy du lịch của Petit Pan sẽ được ngồi trong một chiếc thuyền buồm của bọn hải tặc. Nào lên nào tuyệt vời lắm, cả em sẽ có cảm giác như thuyền đã gặp thật sự bước sóng gì đương, cơ sóng nhỏ, gió tạt vào mặt và mỗi dầu đang lái giúp cho máy, cả em sẽ qua một khoảng đêm vội ngắn sao lấp lánh yêu rồi.

Muốn vào xứ của những người lập quốc các em phải đi bằng tàu. Chiếc tàu chạy bằng hơi nước chạy loại sơn màu trắng và vàng, đặt tên là Mark Twain. Phong cảnh ở đây là phong cảnh Mississipi, quê hương của tác hào Mark Twain. Trong xứ nầy có đảo Tom Sawyer, Muốn tên đảo phải mua 1 giấy gọi là chập đảo. Ngoài ra, ở ca các trò giải trí trên đảo đều miễn phí.

Trong tiểu quốc của Phiêu lưu các em « đập vỡ » lúc đưa các em đi phiêu lưu như ở Amazone, thăm 1 khúc Cửu Long Giang, và sau đó là xứ Congo với những con rắn nước to lớn và những hoa lan rừng tuyệt đẹp. Một khúc quanh trên sông có những bụi cuộc gỗ thô. Khi thì con xâu bà mặng đặt ta trong đầy vượn rừng, cọp, beo đã cả đã rình cả em.

Qua tiểu quốc của ngày mai, các em sẽ có dịp ngồi trong những phi thuyền không gian. Du thuyền sẽ bay lên «mặt trăng ». Đến đó, một máy chiếu phim cho ta xem sinh hình quả đất của chúng ta. Các em có cảm giác như mình thật sự ngồi trong phi thuyền đang từ từ rời khỏi trái đất.

Đến nay đã có hơn 40 triệu người ở khắp nơi đến viếng Disneyland trong xứ nầy đáng kể nhứt là Quốc vương Bandouin xứ Bỉ, cô ngôi Sophie Hy Lạp, Tổng Thống Suekarno của Ấn độ và xứ.

Giải thưởng Magsaysay

— Để tưởng niệm cố Tổng Thống Phi Luật Tân Ramon Magsaysay, 5 giải thưởng thường niên đã phát tặng những vị xáo sinh trường ở Á Châu và Viễn Đông đã được thực hiện được những công trận lớn lao tại miền nầy.

— Viện Ramon Magsaysay dân nhiệm trách vụ khảo sát và tuyển chọn những người xứng đáng được tặng giải, đã là những ai mà hành động, từng nhắc nhở đến vụ trông tiêu biểu cho đời sống và đích vụ con đầm của Tổng thống Magsaysay.

— Giải thưởng được phân chia làm 5 loại " trao tặng những người đã biểu lộ tinh thần cao thượng trong việc phụng sự cho nhân dân ».

Mỗi giải gồm 1 huy chương vàng và 1 số hộp kim tương đương với 10.000 Mỹ kim.

1) Giải Phục vụ công đồng
2) Giải Hòa bình cần Quốc Tế
3) Giải Hành Chánh
4) Giải Báo chí và văn chương
5) Giải Lãnh đạo Cộng Đồng

DẠ HƯƠNG

Cười một tí

SÁO CHỢI

Sao chổi, Pháp vào gọi là Comète Anh vào Comet. Thời xưa đến nào vào chổi xuất hiện, nhà nhà treo vào hạc đều biết trước. Dưới đây là một vài sao nổi tiếng mà tờ báo đều nay.

— Danh tiếng nhất là sao Halley cứ đúng 76 năm lại xuất hiện một lần.

— Sao chổi Enck : thì mỗi 3 năm hiện một lần.

— Trái lại, sao Bêla hiện năm 1826, 1846, 1852, 1866 rồi biến mất, mất đến ngày kia nó thấy nữa.

Những sao chổi biến mất có thể được là bay sang tiếp giới tinh cầu khác, hoặc bị tan vỡ ngay trong vùng phi không khí của bầu trời rồi rơi xuống thành sao băng.

Hình thức các sao chổi cũng khác nhau :

— Sao chổi lớn nhất xuất hiện năm 1843 có cái đuôi dài đến 320 triệu cây số.

— Sao chổi năm 1744 thì lại xòe ra như cái quạt có 6 nhánh.

Sao chổi Donati, năm 1858, có cái đuôi cong lại và mọc hai tầng như hình cung tiên chớp.

DẠ HƯƠNG

Mỗi ngày đọc **Đuốc Nhà Nam**

Bạn có biết ?

— Trong nước mắt có rất nhiều chất Lysozyme, một chất hóa học có tánh cách sát trùng rất mạnh. Nếu chỉ pha ra với 0 tấc lần nước, nó cũng đủ sức giết mọi vi loại vi trùng trong khi Chất nầy do Alexandier Flemming phát minh ra, Ở ngày là chu đề « Đa chất Pâm Thuốc.

Tự giờ, mỗi lần khóc, bạn nên để dành nước mắt. Sau nầy mắt «quá tan vaqe» để bù ở nước mắt bạn nhé !

Vô trùng gây nghiêm cấm là một thứ phát rất đỗ để bịn cây kháng. Nhưng cũng là một mặt thì có thể ăn được và nếu dùng bịt lấy nó với ao quân chúng ta sẽ có những chiếc áo trắng đặc biệt.

DẠ HƯƠNG.

THƠ TUỔI TRẺ

Tiền con

Sau mấy ngày sẽ quá ăn Tết,
Sáng nay con sắm sửa lên đường
Mẹ đưa con tới bến 3 tu,—
Ngập ngừng mẹ dặn cố đôi lời,
«Con đi gắng học cho siêng nhé».
«Xa mẹ nhớ giữ gìn sức khỏe».
Con nghẹn ngào cần chặt cánh mi
Rồi thế nói «Xin mẹ an tâm»

MINH TÂM

XIN MỜI HỌA VẬN

Đặc biệt là phải hoạ đủ 8 vần : E, T, D, C, V và S, A, X.

Những thi phẩm của quý vị hoạ theo 8 VẦN BẮT BUỘC KỂ TRÊN sẽ lần lượt đăng nơi đây.

Trong hạn 3 tháng (Ngày chót sẽ là 31-3-1970 bài thi nào được Tòa soạn ĐNN cho là xuất sắc, chúng tôi xin được gởi biếu tác giả một món quà thanh nhã, gọi là lưu niệm.

ĐỀ TÀI TỰ DO,
MIỄN ĐÚNG 8 VẦN BẮT BUỘC

HỌA VẬN

Chiến Tranh Việt Nam

Trời long đất lở, nhức đầu ê,
Bom dọn nổ rền, ruột tái-tê !
Nước Việt ba miền, hình chữ Ech.
Rừng Tiên mịt giăng, khác loài đê...
Tương tàn cốt nhục, buồn không ổn...?
Bào Việt tự cường, giữ chẳng xê.
Tiếng súng ngưng rồi, người chết tỉ,
Hòa bình sau hưởng khắp thân quê.

NGÔ-KHẮC-KỶ
(Long-Tuyền Phong Dinh)

HẠM

Bến rằng cọp mất chẳng hề ê
Công-kỳ móc mọi gậm tỉ tê
Khắc-khổ dân mang lời mỉ đch
Xa-hoa hưởn hưởng thóa mồm đê
Lãnh lương ba cực hy ô ỉ
Nhà cất mười từng xét xít xê
Lớn nhỏ trong ngoài đều phải tỉ
Nhân nhơ xơi đớp khắp thành quê

VÚ-NHỊ-QUỐI (Saigon)

Kiệm Ước

Vật giá leo thang thấy phát ê
Dân nghèo các giới nhẳng tê tê
Tiền đầu dầm mỏ Tôm, Cua, Ếch,
Sức mấy hăng xơi Lợn, Thỏ, Dê
Khất nợ lâm khi mồm ủ ê
Chạy ăn nhiều bữa cũng xăng-xê
Theo đòi « Kiệm Ước » đành tiêu ít
Đáo hảo thăng giáng cổ chục quê

LI-VÂN-THÔNG
NGÙ-HÀNH-SƠN

Tặng cho qui bà qui cô

Xuân đến, xin Đuốc Nhà Nam đi vào mùa Xuân trong lòng người khi mang bao giờ mất, Mùa Xuân sẽ bắt đầu giá đình sẽ yên ổn, nếu quý Bà, qui Cô thường giữ gìn sức khỏe, bảo vệ mỹ quan được đẹp tươi mình. Nụ cười duyên dáng, sức khỏe, của qui Bà qui Cô, sẽ tạo hạnh phúc tế đình. Và đó là cả một mùa Xuân. Vậy quý Bà quý Cô hãy dùng thử

Phụ Nữ Trường Xuân

Thảo nhân hiệu Cá Bay

PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO bào chế rất công phu, kết nụ khu thuốc ngoại quốc, đánh riêng cho qui Bà qui Cô để ĐIỀU KINH, BỔ HUYẾT, BÁO VỆ DUNG NHAN và chuyên trị các bệnh BẠCH ĐÁI, NƯỚC DA VÀNG MẮT, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, HIỂM MUỘN...

Nhà thuốc SÙNG NGUYÊN 157 Hương lộ 14 Cầu Tre-Đông Được sẽ TRẢN NGƯƠN (Có bán các nhà thuốc Việt-Hoa. KN BYM BYT 2-8-69)

Do Ms Nguyễn Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách xưa Quán Ngôi Sao Sài Gòn

ĐƯỚC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA ĐƯỚC NHÀ NAM
TOÀN VIỆT, BẢO VIỆT
HƯNG VIỆT

Tin-tức CHIẾN-SỰ

Trong 48 giờ qua tại Nam VN và Ailao (từ 8 đến hết ngày và đêm 9-3)

Từ trên trực thăng võ trang loại A.H 1

2 HỎA-TIỄN ĐÃ RỚT XUỐNG

Tin quân sự Hoa kỳ cho hay hồi 16 giờ 45 chiều qua, một trực thăng võ trang loại AH. 1 của lực quân Hoa kỳ đường như bị trúng đạn phòng không và đã phải đổ xuống cách Ban Me Thuột 40 hải lý về phía Đông Nam.

Hỏa tiễn đã rớt xuống khu đồng d n g 4 cây số Tây Nam của cô Khê g quân Tân ơn Nhất trong lãnh thổ tỉnh Gia Định gây thiệt hại nhẹ trên. Riêng thiệt hại về vật chất chưa được xác nhận.

Bộ Tư Lệnh quân sự Hoa Kỳ tại Việt Nam hiện đang cho điều tra các điều tra.

Cộng quân pháo kích vào Phan Thiết

SAIGON. — Cộng quân đêm 8-3 đã pháo kích nhằm quả sống cố 82 ly vào thị xã Phan Thiết làm cho hồn đân bị thương.

Trong khi đó, tại Bạc Liêu, một Đại đội Địa Phương Quân tham dự cuộc hành quân Cửu Long BL01 trực qua, đã khám phá được một hầm vũ khí của địch trong thì lục xoát vùng 20 cây số Tây Nam quận ly Phước Long.

B.52 bảy lần dội bom tại Kontum và Phước Long

SAIGON. — Các phái đài bay chiến lược B.52 đêm 8-3 đã thực hiện b y phi xuất khởi từ các vị trí Cộng quân trong lãnh thổ hai tỉnh Kontum và Phước Long.

Những mục tiêu bị dội bom được ghi nhận tại 10 cây số Tây Tây Nam, 16 cây số Nam Tây Nam và 19 cây số Tây Nam tiền đồn Đan Hét (Kontum) và cách biên giới 6 3 đến 6 cây số.

MỘT KHU DÂN CƯ Ở GIA-ĐỊNH

C.Q có ý định tấn công cả dinh Độc Lập

SAIGON 9-3.— Hai hỏa tiễn gần trên trực thăng võ trang chiều qua đã rớt xuống khu đồng dân cư thuộc tỉnh Gia Định gây cho hai thường dân Việt Nam từ thương cùng với 11 người khác bị thương.

Tin quân sự Hoa kỳ cho hay hồi 16 giờ 45 chiều qua, một trực thăng võ trang loại AH. 1 của lực quân Hoa kỳ đường như bị trúng đạn phòng không và đã phải đổ xuống cách Ban Me Thuột 40 hải lý về phía Đông Nam.

Hỏa tiễn đã rớt xuống khu đồng d n g 4 cây số Tây Nam của cô Khê g quân Tân ơn Nhất trong lãnh thổ tỉnh Gia Định gây cho hai thường dân Việt Nam từ thương cùng với 11 người khác bị thương.

Riêng thiệt hại về vật chất chưa được xác nhận.

Bộ Tư Lệnh quân sự Hoa Kỳ tại Việt Nam hiện đang cho điều tra các điều tra.

Cộng quân pháo kích vào Phan Thiết

SAIGON. — Cộng quân đêm 8-3 đã pháo kích nhằm quả sống cố 82 ly vào thị xã Phan Thiết làm cho hồn đân bị thương.

Trong khi đó, tại Bạc Liêu, một Đại đội Địa Phương Quân tham dự cuộc hành quân Cửu Long BL01 trực qua, đã khám phá được một hầm vũ khí của địch trong thì lục xoát vùng 20 cây số Tây Nam quận ly Phước Long.

B.52 bảy lần dội bom tại Kontum và Phước Long

SAIGON. — Các phái đài bay chiến lược B.52 đêm 8-3 đã thực hiện b y phi xuất khởi từ các vị trí Cộng quân trong lãnh thổ hai tỉnh Kontum và Phước Long.

Những mục tiêu bị dội bom được ghi nhận tại 10 cây số Tây Tây Nam, 16 cây số Nam Tây Nam và 19 cây số Tây Nam tiền đồn Đan Hét (Kontum) và cách biên giới 6 3 đến 6 cây số.

AI-LAO : Quân B.V định tấn công vào SAM THONG và Long Cheng

VẠN TƯỢNG (Reuter).— Quân Bắc Việt đã khởi xự tung các cuộc tấn công dọ đường hướng về Sa n Thong và Long Cheng sẽ cắt liệu của nhánh phía Ai Lao và h Vạn Tượng khoảng 145 cây số và p la Bắc.

Xem tiếp M trang 4

VÀNG VÀ ĐỒNG ĐÔ-LA

(Tiếp theo trang nhứt)

« Trong tạng huống ấy, trước những biến chuyển dồn dập của tình hình trước mặt, bao nhiêu vấn đề đang chờ đợi chúng ta, những vấn đề bài hỏi chính chúng ta phải tìm ra giải đáp. Ngoài những nét được coi như có tánh cách đặc thù của địa phương, hiện tượng Hoa Kỳ thường mang những nét hết sức chung khi nó xuất hiện tại một nơi nào đó trên thế giới.

Nói cách khác, những vấn đề mà nó đã đặt ra cho chúng ta cũng vậy. Bởi thế, khi nhìn vào những vấn đề của một quốc gia nằm trong quỉ đạo của hiện tượng Hoa Kỳ, chúng ta sẽ thấy rõ hơn tình cảnh của chúng ta. Đối với những quốc gia dân tộc đã từng chung đụng lâu năm với Hoa Kỳ như các dân tộc Châu Mỹ La Tinh lại càng rõ rệt hơn.

« Hiện tượng Hoa Kỳ tại Châu Mỹ La tinh nó sâu đậm như thế nào phải viết hàng ngàn trang chưa hẳn đã mô tả hết, ở đây chúng tôi chỉ cố gắng lượm lặt một số vấn đề đã được ghi nhận là hậu quả phổ quát nhứt của hiện tượng ấy sau nhiều năm các oai tác phúc trong vùng ấy. Chủ ý là để soi vào đó chúng ta có thể nhận thức thêm nữa về hình hài và thân phận của chúng ta để cùng nhau suy ngẫm và lựa chọn thái độ và đường đi của mình cho khỏi mang tội với tổ tiên.

«Những vấn đề mà người dân châu Mỹ La tinh thường tự hỏi và đòi hỏi người bạn Hoa Kỳ giải đáp, nói một cách tổng quát gồm những loại như sau :

— Tại sao các anh đề cho những nhà Kinh doanh mãi mãi làm giàu bằng cách khai thác các tài nguyên của chúng tôi và ngược lại, tìm đủ cách ép buộc chúng tôi phải mua mọi thứ hàng của các anh với giá cắt cổ ?

— Nước anh giàu là thế mà sao vẫn còn nghèo đói và thất nghiệp, phải chăng không có cách n'o sửa đổi tình trạng nầy bằng những phương cách như kế hoạch hóa đôi sống xã hội một cách khoa học ?

— Liên hiệp để tiến bộ » nghĩa là gì ? Có phải chăng đây chỉ là một âm mưu mới làm chúng tôi trở nên lệ thuộc hơn nữa vào các anh, một hình thức viện trợ có sợi dây trông cổ đi sau.

Tại sao các anh cứ quyết liệt muốn chúng tôi chống chủ nghĩa Cộng sản. Có phải thật sự các anh sợ chủ nghĩa Cộng sản chăng ? Tại sao các anh không để cho chúng tôi giao hảo với mọi người ?

— Tại sao các anh không trả kênh đào Panama cho dân tộc Panama ? Phải chăng đây là một thí dụ điển hình nhứt về chủ nghĩa thiệt đại Hoa kỳ ?

— Tại sao các anh ép bức và tìm cách l m cho dân tộc Cuba nhỏ bé và khốn khổ kia phải chết đói ? Quốc gia Cuba nhỏ bé quá đâu có làm gì nổi các anh, hay đây là tiêu biểu cho chính sách can thiệp của các anh ?

— Các anh tự hào là nước lãnh đạo thế giới tự do, tại sao các anh lại ủng hộ chế độ độc tài như tại Paraguay, Tây Ban Nha v,v.. và các chế độ quân phiệt độc tài tại một số các nước khác ?

— Tại sao các anh cứ luôn miệng rêu rao rằng các anh trợ giúp các dân tộc Mỹ Châu La Tinh mà sự viện trợ của các anh chỉ làm cho người giàu giàu thêm mà chẳng giúp đỡ cho người nghèo bao nhiêu ?

Tại sao các anh chỉ lem lem cho chúng tôi những trợ giúp nó làm cho dân chúng nước chúng tôi trở nên lệ thuộc và lười biếng hơn ? Nếu các anh đã trả cho chúng tôi với một giá vừa phải để đổi tài nguyên của cải mà các anh đã khai thác c'a nước chúng tôi thì chắc chắn rằng chúng tôi đã tự cải tiến được rất nhiều ?

— Các anh vẫn thương nói rằng các anh có một biến pháp Dân chủ, tại sao, trong nước các anh dân chúng vẫn còn phải tranh đấu cho dân quyền ?

— Tại sao dân chúng Hoa kỳ hiểu biết rất sơ sài về dân tộc chúng tôi, lịch sử và vị trí địa dư của nước chúng tôi, phải chăng điều đó có nghĩa là dân chúng Hoa kỳ đã có quan tâm gì đến chúng tôi ?

—Xã hội chủ nghĩa có gì xấu xa không? Những nước nghèo như nước chúng tôi không thể nào khám nổi cái nếp dân chủ giàu có và phồng phí như các anh ?

— Những đoàn thanh niên Phụng sự Hòa Bình (Peace Corps) là gì ? Có phải họ chính là những cán bộ chánh trị hay họ chỉ là những người trẻ không thể kiếm nổi một nghề để sinh sống?

— Có phải chăng người Nga đã qua mặt các anh trên địa hạt khoa học vì họ có được một hệ thống giáo dục tốt ?

— Có thật là những quyền lợi của các nhà tư bản Hoa kỳ đã quyết định chánh sách của các anh đối với các dân tộc Châu Mỹ La Tinh không ?

— Tại sao những người Hoa Kỳ sống tại nước chúng tôi lại có thái độ khinh thường dân chúng nước chúng tôi ? Họ sống trong những khu vực sang trọng nhứt, không bao giờ hòa mình với dân chúng hay có ý m-ốn học tiếng nói nước chúng tôi?

Tại sao chánh phủ chúng tôi không được giao thương với các nước Cộng sản chủ nghĩa trong khi các anh vẫn luôn luôn giao thương với các nước ấy ?

— Tại sao các anh không công nhận Trung Hoa lục địa và đề cho họ gia nhập LHQ ? Chính các anh đã công nhận nước Nga rồi kia mà ? (nguyên văn trong tạp chí *Đất nước* số 15, trang 148 — 152. Và thì liệu trên đây do sách báo ngoại quốc mà tác giả đã viết lại. (Chúng tôi xin phếp giấu bớt 3 câu hỏi khác.)

18 hỏi của người dân Châu Mỹ La Tinh đòi hỏi người Hoa Kỳ giải đáp có thể là câu hỏi chung của BA CHÂU. Và câu trả lời.,. sẽ là VÀNG hay ĐÔ LA trong những bài tới.

(Còn tiếp)

Tôi sẽ không loại bỏ một biện pháp nào kể cả TÁI OANH-TẠC BẮC-VIỆT nếu tôi ở địa vị của ông Nixon

(Lời Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu)

HOA THỊNH ĐỐN 9-3.— « Hoa Kỳ phải duy trì quân đội ở Đông Nam Á dầu cho chiến cuộc ở Việt Nam có chấm dứt đi nữa » Tổng thống Nguyễn văn Thiệu đã tuyên bố như vậy vào tuần báo Mỹ « US News and World Report».

Tổng Thống Thiệu nói : « Tôi tưởng các ông cố thể làm như vậy ở ĐNA. Hoa kỳ có phận sự duy trì h n hình và ổn định ở ĐNA ».

Nên oanh tạc BV nếu..

Tổng thống VNCH công gợi ý cho Hoa kỳ nên tái oanh tạc BV trong trường hợp Hanoi kỳ vọng có ý định thương nghị nghiêm chỉnh.

Tình hình Ai Lao có thể được giải quyết chăng?

VIENTIANE 9-3.— Pathet Lao đã gửi cho Thủ tướng Souvanna Phouma m t chương trình vào hòa bình ở Ai Lao gồm 5 điểm và đã trong như sau :

1.— Tr n trong Hiệp định Genève 1962 và Ai Lao và đ đó, H n Kỳ phải : chấm dứt leo thang chiến tranh, gương bước toàn các cuộc oanh tạc việt hoá và chuyển viện quân sự, bãi sử dụng những chế ngự gian quân nhưn ở Thái Lan.

2.— Ai Lao phải tránh tham gia Cộng đồng kinh tế Đông Nam Á.

Bộ Quốc Phòng nói rõ, Chính phủ Ai Lao sẽ đề nghị ngay đối với cả những anh em quân nhân và những biện pháp thích nghi sẽ được áp dụng tùy theo khả năng của Ngài ấy.

Lương bổng và phụ cấp giáo chức phải động đồng hóa không thay đổi sau khi thụ huấn chín tuần Quân sự

SAIGON. — Các giáo chức phải động đồng hóa sau khi thụ huấn Quân Sự, chín tuần trở về giảng dạy lại, sẽ được hưởng lương bổng và phụ cấp như trước khi chưa nhập ngũ.

Quyết định nói trên, vừa thông Bộ Giáo Dục đã được chấp thuận trong phiên họp ngày 7-2 vừa qua tại Phủ Thủ Tướng với sự hiện diện của các ông Tổng Trưởng Kế Hoạch Dục, Tổng Giám Đốc Công Vụ và Tổng Giám Đốc Ngân Sách và Ngoại Viện.

Xem tiếp D trang 4

Xem tiếp R trang 4

Xem tiếp A trang 4

Trongnăm 1970sẽ hoàn tất công cuộc

CẢI TỔ HÀNH CHÁNH

từ cấp Tỉnh, Quận đến Trung Ương

SAIGON.— Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa, sáng ngày 7-3 vừa qua đã chủ tọa một buổi họp tại Dinh Độc Lập về vấn đề cải tổ hành chá h. Tham dự buổi họp nầy có Thủ Tướng Chánh Phủ và Quý vị Tổng Trưởng liên hệ.

Theo tin Tham vụ Báo chí Phủ Tổng Thống cho biết, trong buổi họp nầy, Tổng Thống đã duyệt lại tiến triển của công cuộc cải tổ hành chánh. Sau phân duyệt xét, Tổng Thống đã ấn định thời gian để thi hành công cuộc cải tổ hành chánh, theo đó thì trong năm 1970 tất cả các vấn kiện pháp lý về cải tổ hành chánh phải được hoàn tất, và đặc biệt là vấn đề cải tổ hành chánh địa phương.

Kể từ đầu tháng Bảy năm 1970 Chánh phủ sẽ thực th việc cải tổ hành hành chánh tại cấp Tỉnh và Quận, và công việc nầy phải được hoàn tất trong thời gian 3 tháng.

Đồng thời, cũng trong 6 tháng sau cùng của năm 1970 Chánh phủ sẽ thực thi việc cải tổ hành chánh tại cấp Bộ và cơ quan trung ương.

Xem tiếp G tragn 4

HOÀ ĐÀM

Quân Đồng Minh rút lui là chấp nhận đầu hàng

STOCKHOLM (1-3) — Đại sứ Phan đình La v, trưởng đoàn hòa đàm Bắc Lê đã tuyên bố hôm thứ 7 sau trong một cuộc họp báo tại thủ đô Thụy điển rằng nhân dân VN càng ngày càng gia tăng chống ý lại cuộc xâm lã g của BV, đồng thời đã lên tiếng ca ng kích mạnh sự đòi hỏi phi lý của BV là tất cả quân đ i đồng m nh phải triệt qu ổ khỏi VN. Đại sứ Lâm cho rằng nếu hiện nhân đòi hỏi đó của CS là chấp nhận một sự đầu hàng.

Khi được hỏi đáng ngờ sau vụ việc chánh phủ Thụy điển đã nghi

Xem tiếp X trang 4

TIN CẦN BIẾT

BỘ QUỐC PHÒNG ĐÍNH CHÁNH :

Không có vấn đề trợ cấp mỗi ngày 100đ ăn uống cho quân nhân kể từ tháng 4-70

SAIGON.— Bộ Quốc Phòng hàm nay cho hiết, hiện nay không có vấn đề trợ cấp ăn uống cho mỗi quân nhân mỗi ngày 100$ kể từ tháng tư 1970, như một hiểu ra ngày 9-3-1970 đã loan.

Thêm một ông Trung Tá « Ma » lường gạt và ở tù

SAIGON (10-3).— Tòa Tiền hình xử việc tiám vân vira đem xử vụ nhà thầu Trần quang Nghiêu (đường Nguyễn huỳnh Đức, Phú Nhuận) gồm 10 cây số nhân hình 1, 300 ngàn đồng, nói ra như sau :

— Vào năm 1967, bà Trần thị Lê bu n bán ở chợ Vườn Chuối có người con rể bị tù 5 năm vì tội đào ngũ, lên Nguyễn văn Vân là chau gọ bà bà g co mách rằng có quen với I Trung t á ở nha Quân pháp có thể nhờ vận động cho con bà Lê được tha và với điều kiện phải đưa cho Trung Tá 500 ngàn đồng.

Bà Lê đưa Vân đưa tới nhà với thiệu với Trung ta Kh.i (sự thật đó là nhà thầu tê. Nghiêu), sau cuộc điều đình bà Lê hứa đưa trước 300 ngàn, còn lại 200 ngàn sẽ đưa sau khi con bà được về nhà.

Bà Lê mang tiền đưa tên Vân cùng tới lại nhà Trung tá (nhà thầu Nghiêu), đưa đủ biên số Tết Mậu Thân, con trai bà Lê chỉ chờ con trai sớm được về với gia đình. Thì vừa đúng lúc

CUỘC THI HÀNG THÁNG

Đọc Đuốc Nhà Nam đợt XII — Tháng 2-70

Câu hỏi chánh :

Bạn tìm trong bảo ĐNN xuất bản trong tháng 2-1970 câu hỏi đó, rồi cắt câu ấy dán vào Thơ dự thi.

10 câu hỏi chánh lần lượt đăng trên Đ.N.N từ ngày 7-3-1970

Câu hỏi phụ để sắp hạng ?

— Có bao nhiêu thơ dự thi hợp lệ đợt XII ?

Màu thơ dự thi

Bạn viết hay đánh máy Thơ dự thi theo mẫu dưới đây :

Trả lời cuộc thi đọc ĐNN đợt XII

1) CÂU HỎI CHÁNH :

Đây là câu đăng trong bảo ĐNN trong tháng 2-1970.

LỜI DẶN cắt câu nầy trong số bảo ĐNN xuất bản trong tháng 2-1970, đừng nơi đây.

CÂU HỎI PHỤ : Có (viết rõ con số) thơ dự thi hợp lệ Đợt X I.

Tên họ và địa chỉ người dự thi

(Viết rõ Họ Tên và Địa chỉ dưng theo Thể Căn cước hiện có. Nếu học sinh chưa có Căn cước, viết họ tên và tên trường theo Thẻ Học sinh).

BẮT ĐẦU NHẬN THƠ DỰ THI : 15-3-70

VÀ KHOÁ SỔ 18g 30 NGÀY 28-3-70

LỜI DẶN CĂN KÍP

THƠ DỰ THI, viết (hoặc đánh máy) một mặt trên giấy trắng theo khuôn khổ bắt buộc : 20 phân X 14 phân không được bày tạo nét. Thơ dự thi để trong phong bì dán kín. Mỗi phong bì đựng nhiều nhất BA thơ dự thi. Người phong bì viết số 1 *«Thơ dự thi đọc Đuốc Nhà Nam Đợt XII —số 4 Nguyễn văn Thinh — Hòa thôn số 504 Sàigòn».* Gói qua Bưu Điện phải dán tem hợp lệ. Ở góc cô thể đem Phòng bì đựng thơ dự thi DÁN KÍN bỏ vào thùng Thư tại bưu quán.

25 giải thưởng

Nhất: 10.000đ — Nhì : 5.000đ — Ba : 3.000— Tư : 2.000đ — Năm : 1.000đ — Tư hạng 6 đến hạng 25 : mỗi hạng 500đ.

HÃY TÌM HIỂU NGUYÊN NHÂN NÀO ĐÃ ĐƯA

XE LAM Ở TỈNH VỀ LƯU HÀNH TRONG ĐÔ-THÀNH ?

Tại sao không giấy phép mà vẫn được công khai hành nghề nhiều năm ?

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Nhưng điều chính của Thông cáo 1822CS kêu buộc :

— Chủ xe phải cư ngụ trong Đô Thành và 5 xã ven biên.

— Chủ xe đích thân mang đến Ty Cảnh Sát Công Lộ cấp cước cá mình và tờ khai gia đình.

— Các xe trước đây đã lưu hành ở tỉnh hoặc chủ hàng xe ngoài ở tỉnh không được phép đưa được khách trong Đô thành, phải trả về nguyên quán.

Thông cáo trên ấn định thời hạn 15 ngày hoàn tất hồ sơ — qua cấp bách—đã đưa 1 số chủ xe và tài sở Lam làm vào tình trạng sau đây :

1— Ở địa phương không có sinh ch i đem xe lưu hành trong Đ thành theo lời kêu gọi của Tòa Đ. Chánh giờ trả về nguyên quán thì cũng khi ng hành nghề được.

2— Muốn hợp pháp hóa tình trạng chỉ xe phải có chủ ở cả gia đình và Đô thành hoặc 5 xã ven đô và thay Sở Lưu Thông (xưa Lưu Th ng Kiểm Soát) để hợp lệ xin giấy phép Đ thành. Thế vào xin cấp giấy tờ nầy — như là giấy đi chuyển gia đình — lâm sao kịp thời hạn 15 ngày.

3— Số thì xã ở Đô thành và 5 xã ở ven đô lớ đã mua xe ở Tỉnh phải làm sao, trì xe thì hoạt nghề dời khắc...

Hơn vào lẽ trên một số đ ng xe Lam hành nghề ở Đ thành phải chịu tình trạng không giấy phép cho đến ngày b m nay. Vậy, vì phải chánh quyền tuy đã xa lắc phép trên nhưng không trượt đã cấm chỉ xe không giấy phép, vì số xe trong tình trạng bất hợp lệ quá nhiều, nếu làm « thẳng tay » thì lâm sao giải quyết vấn đề sinh chuyển dân chúng giữa khi không có xe buýt, nếu để gian nhiên... để vậy ».

Trong khi chờ đợi cứu xét, xe bị bỏ

Ngày 11-3-1969 và ngày 26-3-1969 Ty cảnh sát C ng lộ mở cuộc bố xe không có giấy phép. Cả Nghiệp Đoàn xe Lam được Đại Tá Đ. Tướng tiếp kiến, yêu cầu hợp thức h ố xe chưa có giấy phép. Đại Tá chấp thuận với điều kiện 48 tiếng đồng hồ sau phải nộp đầy đủ danh sách số xe Lam kể tiên và đồng thời chấp thuận cho số xe không giấy phép được lưu hành trở lại để chờ đợi cứu xét cấp giấy phép.

Nhưng trở năm rồi, Tòa Đô Chánh không cứu xét, mặc dầu các Nghiệp đoàn đã đệ nộp danh sách đầng hợp và nghiệp đoàn viếc lập đã hồ sơ mang đến Ty C.S.C.L. thì bị khước từ bảo chưa có lịnh. Đến ngày 16-2-70, Tòa đã cứu xét hồ sơ Lam không giấy phép (mà trước đây Tòa Đô Chánh cho lưu hành để cho đợi cứu xét cấp giấy lưu hành liên tục).

Theo tin mới đây (tháng 3/5) cảnh sát C ng lộ đã loán bắt 4 xe Lam không giấy phép là « xe lậu » ở các tỉnh lân cận Đô thành trong đó Tết kh ng chịu trả về nguyên quán, vì lý do an ninh, nên Cảnh sát được lịnh bắt giữ.

Những nguyên nhân và lý do nêu trên là của Nghiệp đoàn tỉnh bày kêm theo Bản Đề nghị Việc và Hội Đồng Đô Thành.

Giản tiện giết Nghiệp đoàn xe Lam để phục hồi xe Buýt (?)

Điều lâm cho giới xe Lam lo ngại là vụ tiêu thổ Xe Lam là nguồn giấy phép Tòa Đô Chánh nhằm thực hiện kế hoạch loại xe Lam ra khỏi Đô Thành để phục hồi nghề Xe Buýt (Của ai nhập) vì ngày trong giấy p ép cấp đã ghi chú : «Khi nào Công Quản Xe Buýt có đủ xe chuyên chở h nh khách thì thu hồi». Như thế có nghĩa là (theo giới xe Lam) giản tiện giết xe không giấy phép để thi Xe có giấy phép vững hơ cám chỉ lu ((theo bài giấy phép).

Cũng theo giới xe Lam thì anh em không chống đối phục hồi ngành Xe Buýt nhưng không thể chấp nhận giản tiện giết xe Lam để phục hồi ngành Xe Buýt (Của ai nhập) vì ngày trong giấy p ép cấp đã ghi chú : «Khi nào Công Quản Xe Buýt có đủ xe chuyên chở h nh khách thì thu hồi». Như thế có nghĩa là (theo giới xe Lam) giản tiện giết xe không giấy phép để thi Xe có giấy phép vững hơ cám chỉ lu ((theo bài giấy phép).

Cũng theo giới xe Lam thì anh em không chống đối phục hồi ngành Xe Buýt và cũng không cố tình lo xe Lam ở lại tỉnh viếc trong Đ. Thành, vì xe Buýt là phương tiện sẽ giải khác dân hơn cả tiện hơn, vừa vui tươi tiện của đồ g bao lao động hơn. Nhưng, giản tiện xe Buýt chưa có, chánh quyền Đ. thành đã kêu gọi xe ở tỉnh về lưu hành 3 năm nay, vẫn xét xe đang tiếp đang tạo, được mặc nhiều nhiều nhận và lại xe trở về vùng mất an ninh hàm sao hành nghề, hơn thế nữa, chính anh em gởi bản kiến nguyện cho phép hợp thức hóa chạy trong tỉnh đến kiu chiến tranh chấm dứt.

Nếu con chỉ ngày bây giờ, bao nhiêu tai sẽ thật nghiệp, bao nhiêu gia đình đói khổ và Nghiệp đoàn Công nghiệp Xe Lam Đô thành Saigon Gia đình vô cùng tan tác và không có đoàn viên... xe đồng bào lao động thiếu phương tiện vận chuyển.

Đại diện Nghiệp đoàn xe Lam xét xe Lam nếu lên tỉnh, chỉ là tôi không phê bình, nhiều xét, chỉ tên lượng nếu lên, mong giới hữu trách Tỉnh cứu xét xét sao cho quyền lợi dân chúng khỏi thiệt thò.

NGUYỄN-VƯƠNG NHÂN-DÂN

ĐÔ THÀNH

Việc kêu xin của một người làn phế

Kính gởi

THỦ TƯỚNG CHÁNH PHỦ VIỆT NAM CỘNG HÒA

Kính thưa Thủ Tướng

Tôi kỳ tên dưới đây LÊ VĂN LỄ, sinh năm 1921, tại Hà Đông «Bắc Việt» căn cước số 02047607 cấp ngày 27-8-1969 tại Quận 2 Saigon, người tàn phế.

Trên Tượng kính đệ đơn này thính cầu Thủ Tướng ngọng lòng soi xét cho kẻ tàn phế được nhờ ơn Thủ Tướng, bằng không thì kẻ tàn phế nầy chỉ còn một nước là đi hành khất bá tánh.

Thưa Thủ Tướng, thân tôi tàn tật, từ dưới trào Pháp thuộc, tôi vẫn tìm đủ mọi nghề để sinh sống. Nhưng từ năm 1960 đến nay vì bạn lòng mình nhiều quá nên tôi không thể làm ăn buôn bán gì được. Tôi phải đi bán hàng ở ngoài hay trong các phố để độ nhật qua ngày. Năm 1963 đã có lệnh cấm người bán hàng bông, i i đa kêu nài và xin mãi với các Bộ và ông Đô Trưởng mới được chấp thuận.

Đến ngày 15-9-1964, đã được Ông Đ. Trưởng cấp cho một giấy phép số 432, do Phòng Kinh tế Đ. Thành giao cho tôi hành nghề. Bỗng đến nay thì cái xét cứt tiếh vì lý do khám biến t i mua không ra được. Hiện ở Việt nam chỉ có 3 nhà sản xuất thi.

Bà bàng nay đều bắt buộc sẽ phải có giấy phép c a B) Kinh tế, mỗi bao cho, nên ngày 26-1-1970, tôi có đệ đơn đến Ông Giám đốc Trung tâm Tiếp Liệu Bộ Kinh Tế, nhưng ông nầy bảo, đơn, tôi có qua Văn phòng Ông Tổng thường trực xin thi ông Chánh Văn phòng có đưa tôi vào Ở Tổng thơ ký, ông bảo tôi làm đơn đưa cho ông Thủ tướng Công Nghệ.

Ngày 27-1-1970 t i có đệ đơn đến ông Thủ Tướng Công Kỹ Nghệ nhưng ông bảo tôi lại ra ông Giám đốc Trung tâm tiếp liệu, nhưng ông Giám Đốc lại bảo đơn tôi đâu mất. Ngày 19-2-1970 tôi, có yêu cầu ông Dân Biểu Hạ Nghị Viện Hồ vấn Cử can thiệp cho t i. Nhưng đến nay cũng kh ng thấy.

Nay tôi tính đệ đơn xin xét Thủ Tướng trong lượng bà hãi cứu xét đến hoàn cảnh của tôi mà giúp đỡ cho t i, để tôi tiếp tục hành nghề mà độ nhật qua ngày, vì thân tàn phế nầy không thể làm được nghề nào khác hơn nữa.

Trong khi chờ đợi sự ân xét của Thủ Tướng, kính xin Thủ Tướng nhận nơi đây lòng thành kính và sự ân sâu sắc của tôi.

Nay kính . LÊ VĂN LỄ

Chương Trình

TIVI Thứ Tư 11-3-70

ĐÀI VIỆT NAM

18g30	Đài hiệu — Quốc Kỳ
18g33	Tin ngắn
18g36	Thời sự Quốc tế
18g46	Chiếu Hồi
19g35	Thông cáo
19g40	Sinh hoạt thanh niên
20g10	Tin tức
20g18	Chương trình A.S.P.A
21g10	Binh luận — Giới thiệu Chương trình hôm sau
21g20	Thời sự Quân Đội
21g30	KỊCH ĐỊNH MỆNH bản Đen Trắng
22g30	Tin cuối cùng
22g33	Kịch (tiếp theo) Bob Hope special

LƯU Ý : Hoặc do trở ngại Kỹ thuật hoặc vì có tin quan trọng trong tuần loan báo, chương trình sẽ thế đổi, cải tiến mọi nơi giờ chót.

ĐÀI MỸ

1200	Jim Nabors Hour
1300	Bonanza
1400	Ironside
1500	Mod-After-oon Report
1315	This Town Will Never Be The Same
1630	Beverly Hillbillies
1700	Wrestling
1730	Greater Ben
1800	Information
1830	Hi Chaparral
1930	E ening News
2000	Sports
2130	Auto Racing
2200	Bob Hope Special
2300	11th Hour News
22g20	Tonight Show

18g46 Chương trình Chiêu Hồi do Bộ Chiêu Hồi thực hiện

Các tiết mục :

— Tin tức hoạt động Chiêu Hồi

— Bình luận

— Phóng sự nạn các Chiêu Hồi.

Phân Vấn nghệ phụ diễn do Ban Nhộp Sống Tình Thương phụ trách :

— Liên ca «Người em gái thủ đô» Tài Vân do TRANG THIÊN NGA trình bày.

— Diễn khúc «Lạc dường» của Đăng Cao do HƯƠNG XUÂN, MAI THANH và THANH QUANG trình diễn.

— Vọng cổ Tình Mẹ của Thi nhân do Anh Hồng ca.

— Thi cổ giáo duyên «Đường về Tân vu của Kiều Giang do HỮU TÀI trình bày.

— Vọng cổ Tình thương và sức mạnh của Anh Thi do PHI HÙNG ca.

20g18 Chương trình Anh sáng Phúc Âm.

Các tiết mục :

— Hòa tấu Thánh Mẫu do ban đoàn trường Thánh Mẫu trình bày.

— Lời kêu gọi Thăng Bà của Ủy Ban Trung ương chiến dịch Quốc tế cầu nguyện hòa bình.

— Vũ khúc Xuân Sơn do Học sinh trường Thanh Tetexa trình diễn

— Quan điểm do Linh mục Nguyễn thái Hòa trình bày.

— Chiếu phim « Vụ án lịch sử ».

21g30 Kịch Định Mệnh của NVP do ban Đen Trắng trình diễn.

Thành phần diễn viên : HOÀNG LONG, ANH PHÔNG, ĐỨC NỘI, CHUNG QUÂN, NHẬT MINH, HUỲNH MINH, PHÚC LAI.

Nội dung : Trong một chiến cuộc, một chiếc máy bay trực thăng bị rơi chấy tại một khu rừng tâm giữa vùng bắt an. Bọn người lâm nạn có 5 người thuộc 5 binh chủng khác nhau chạy đến tính thắc, bọc lực, thành

hầu ai bên cùng khác biệt nhau Nam người là Đại Úy Hoàng (HOANG LONG) không quân, Đại úy Hà (ANH PHONG) Hải quân và là cựu giáo sư, Thượng sĩ Phú (BỨC HỘI) Bộ Binh Quân Quân (CHUNG QUÂN) oiah 1 Biệt kích trước là du đãng và Long (NHẬT MINH) trên binh quân đã thực thà như nhau.

Trên đường tìm và nơi có Quân đội Cộng Hòa kiểm soát, họ vượt suối băng rừng ki khi cực đã vượt một nơi bộ gặp một toán VC ở Bắc Việt sắm nhập. Bọn xâm nhập đã ở đó, nhưt nhóc như đã chịu đựng vất vả trên đường đến đây. Ở đó, người ay đã cách kia chứng năm sau thôc.

Tuổi đã vô chiều sáp tối, xung mù h ở phủ khắp khu rừng gió, một tên VC đi sau cùng đã lạc vô phía Long ám, Long giết oiah: dùng phải cành cây khiến tên VC quay lại ahia.

Chương trình Tivi Mỹ

13 giờ : BONAZA - Ba Wharton và gia đình kinh tiếng Ông.

Trong khi ở San Francisco, Ba Wharton, một g a pay cung đã thắc Candy bị ở bắt ta đến tích à Ông Wong. Trên đường đi, họ đã bị tổng tiền và bà Wharton đã bị đánh cướp mất g tất sắc quý báu. Ba và 1 ê Ken Ward đã đến kh n nhận lấy lại những tài sản đã bị cướp, Mildred Natwick đóng vai bà Wharton.

14 giờ : IRONSIDE - « Ba, nổng và ch ».

Thông tin mật bắt bắt nhà ở đó sống của một bà viết bao tích ng lich, vì chỉ ích Ironside thơm ngát ở đó. Ông cảm sự ân cần tế ng mật phải của thân bà lão.

21 giờ 30 AUTO RACINY - « Bên vòng đua ».

Đây là một câu chuyện nói về sự kiếm tìm chiến đấu của anh Granitelli để đạt thắng lợi tại Indianapolis, sau những năm qua qua khác cuối cùng vào ngày 1969, sợ tay lái của Mario And ei-ti, bị đã hãng lớn. Phim sẽ chứa đựng nhiều phá đầu ấn vi đại.

Tiếp theo Q trang 3

Bình (Phước Long) cung cách biên giới 15, 3 cây số.

Những vị trí nầy là những nơi tập trung quân, hệ thống hầm hố dịp đạo, cần cứ tiếp liệu, và vị trí đặc phái.

Quân lực Hoa Kỳ bắn hạ 40 Cộng quân tại Tây Ni h và Quảng Ngãi

SAIGON 9-3 (VIX) — Kh ng Kỵ và Bộ binh Hoa Kỳ vừa qua đã hai lần chạm trong vùng Cộng quân tại Tây Ninh và Quảng Ngãi, hãn hạ 40 địa. Vì phía Hoa Kỳ c ó binh vì tử thương và 24 người khác bị thương.

Tại Phước Long, hồi 13 giờ 15 trưa 8/3 một thành phần khác thuộc Sư Đoàn 1 Không kỵ Hoa kỳ, chạm súng với địch quân không rõ quân số tại 30 cây số Đông Bắc Phước Bình. Kh ng kỵ Hoa kỳ được trực thăng phóng yểm trợ và cuộc giao tranh kết thúc ngay sau đó. Tiếp tục truy kích, lực lượng bộ lại chạm súng với địch quân và cuộc giao tranh nầy kéo dài đến 18g45 thì Cộng quân thâu chạy bỏ lại 4 tử thi đồng bọn. Hoa kỳ c. 3 tử thương và 11 bị thương.

Cộng quân bắn ồ ạt tiền làm hư hại thành đường tại Quảng Nam

SAIGON 9-3.— Cộng quân bắn tối Bảy đã hầu hết tiền làm tắc nghẽn thành đường và ở con ấn của thường dân tại ấp Tri Kiệu quận Duy Xuyên Quảng Nam, chưa có tin tức thiệt hại về nhân mạng trong vụ nầy.

Vào lúc 23 giờ đêm thứ Bảy 7-3, Cộng quân đã phóng hỏa tiền kh ng rõ loại vào ấp Tri Kiệu, xã Xuyên Kiều, quận Duy Xuyên, làm cho ngọi thành đường trong ấp nầy th ệt hại 60o10 và sau cùng thì khó, thành đường đã phá hủy hoàn toàn.

SAIGON (10-3).— Quân không bộ đã liệng bom vào trung tâm vận hàn Mỹ ở Cần thơ hôm thứ hai lần cho 4 chiếc viên người Việt tại trung tâm nầy bị thương trong đ c 3 người bị thương, nặng.

Tại nhà Tây, tin vô vụ nổ cho biết quân không bỏ đi chu ển ổ một g i chất nổ cách nhau k một loại mìn claymore tác 12 ruốt trên thứ hai tại trung tâm vận hàn Mỹ đặt ở một tòa nhà 2 tầng gần sông Hậu lâm 4 người bị thương như đã nói trên. Hai năm trước đ i có lần người ta khám phá kịp thời một gi i chất nổ và di chuyển đi trước khi nó bộc phát.

Định tấn công cả Dinh Độc Lập

Người ta tìm quân sự cho biết hai đ c ng CS bị bắt cuối tháng tôi ở Tây Ninh đã cho các thẩm vấn viên biết một số những mưu tiêu đã lập của CS trong Chiến dịch mùa xuân của họ. Một người tù cho rằng hình như quân không bố đã định di chuyển vào vùng o ngoi ô thủ đô, tin cũng một vài cơ sở vẫn gây ra những phá rối nhỏ để phá hoại chính phủ VNCH.

Cộng Sản biết rằng họ có thể tạo ảnh hưởng trên dư luận Mỹ bằng cách cố gây ra nhiều ồn ào chứ là tại thủ đô Saigon.

Trong số những mục tiêu CS chú trọng có Dinh Độc Lập, sở c ơ ở quan tranh nay kéo dài đến 18g45 thì Cộng quân thâu chạy bỏ lại 4 tử thi đồng bọn. Hoa kỳ c. 3 tử thương và 11 bị thương.

Tiếp theo A trang 3

12 em chiếm giải cuộc thi trẻ em Việt Nam khỏe và đẹp

SAIGON.— Ban tổ chức cuộc thi trẻ em Việt Nam khỏe và đẹp mùa 1970 Phụ Nữ Việt Nam Phụng Sự Xã Hội hôm nay cho biết đã tuyển chọn 12 em trong số 1.300 trẻ - em dự thi suốt bốn ngày qua (từ 4 đến 7-3) tại 126 Hồng Thập Tự Saigon.

Ba cặp bé trẻ trai Phạm Quang Minh, Lê Xuân Quang và Nguyễn Đức Minh lần lượt chiếm giải nhất nhì, ba, của độ tuổi trẻ em từ sáu đến 12 tháng. Hai bé trai Phạm Hữu Trung, Huỳnh Nguyễn Công Linh và bé gái Trần Thị Diễm Hạnh, đoạt giải ba khuyến khích.

Vì kết quả đợt trẻ em từ 12 đến 24 tháng, các em Trần Việt Thắng, Lê Thị Hồng Thảo và La Sơn, Nguyễn thị Thái Oanh, hoạt giải nhất, nhì, ba. Bốn giải an ủi dành cho các anh đó là Bùi thị Bảng Tri, Bùi Thị Bảng Tâm, và hai bé trai Nguyễn Tân Trung, và Nguyễn Khắc Hiền.

Phần đông các em là con của giới công chức, quân nhân và buôn bán. Đặc biệt năm nay là các em đoạt giải đều được nuôi bằng sữa bột, như SMA, hoặc GUIGOZ, chứ không c em nào nuôi bằng sữa mẹ như giải nhất loại 6 đến 12 tháng năm ngoái.

Ban giám khảo gồm 20 người, tất cả đều là các bà chuyên môn như bác sĩ, y sĩ... và cả bà trung Hội Phụ Nữ Việt Nam Phụng Sự Xã Hội như bà Ngô ư Nguyễn văn Thọ, Dược sĩ Nguyễn thị Hai, bà Nguyễn văn Hương v...

Tiếp theo M trang 3

quyền h m nay nói rằng quân Bắc Việt bắn qua đã tung một cuộc tấn công dữ dằn nhằm vào mốn đồi Dan Nam Pit, cách Mường Soui chừ g 13 cây số về phía Nam, nguyên là bộ tư lệnh của lực lượng trung lập và bị quân Bắc Việt chiếm giữ h m 25 tháng hai.

Các binh sĩ của tướng Vang Pao vẫn kiểm soát được cứ điểm nầy ngày hôm qua, các nguồn tin cho biết như vậy, tuy nhiên thì các trực thăng c ơ bay gần đến nơi đây đã được khuyến bảo không nên đáp g ống vì có thể bị địch quân tấn c ng bắt chợt.

Cần cứ Sam Thông chỉ cách đồi nầy chừng 24 cây số về phía Nam.

Phong ngứa

Ghỉ chốc lở lói, gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phất xơ sài người da mà hết, uống GIÁI PHONG Sát Độc Hoàn Ông TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng, có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Cholon K.N.B.Y.T. số 51 ngày 20-10-63.

Tiếp theo X trang 3

kỷ niệm Hai Bà Trưng năm ngày 13/13 sắp tới.

Chương trình ngày phụ nữ Việt Nam 13.3 tại Đô Thành

SAIGON.— Ngày Phụ nữ Việt Nam tại Đô Thành năm nay sẽ được tổ chức rầy gồm ngày 13-3 sắp tới tại bảy điểm sau : Tòa Đ. Chánh buổi sáng, Xa trường Bình Thới buổi chiều và rạp Hưng Đạo buổi tối.

Chương trình buổi sáng trước Tòa Đô Chánh gồm các nhóm : nghi lễ Cổ truyền kỷ niệm Hai Bà Trưng, các đoàn thể phụ nữ diễu hành, khen thưởng các hiền mẫu và các nữ Nhân đức tự vệ xuất sắc thuộc Ủ quận Đô thành. Buổi lễ sẽ tiếp nối bằng cuộc phát thưởng Thi Trẻ em Khỏe và Đẹp, Nữ công Gia Chánh, Văn chương Phụ nữ và vũ nhạc.

Chương trình buổi chiều tại Xa trường Bình Thới gồm các phát thưởng về điểu hành ; chung kết bóng rổ, vũ cầu, bóng bàn, và thi đua tác ng.

Đa hội văn nghệ buổi tối tại rạp Hưng Đạo sẽ kéo dài hơn hai tiếng đồng hồ, kết thúc ngày phụ nữ Việt Nam cũng là ngày lễ Hai Bà Trưng tại Đô Thành.

Lời tình của Nam thanh niên
TÂM-TÌNH HẢI-CẨU
Bổ thận hoàn
NHÀ THUỐC ĐÔNG-Y
VÕ VĂN VÂN

Tiếp theo B trang 3

Một người bị bắn tại đường Nguyễn Huệ Saigon

ĐÔ THÀNH.— Khoảng 10g10 40 phút sáng ngày 8-3, cơ một cuộc đánh lộc và rượt bắt xảy ra tại đường Ng.Huệ SG. Lâm cho đông bảo hiểu kỳ đường coi đen nghịt, kể đó có nhiều tiếng súng nổ lâm cho những người đang coi bỏ chạy tán loạn. Sau khi tiếng súng im thì đồng bào thấy 1 người đàn ông bị trúng đạn ở chân té nằm dưới đất.

Lập tức anh nầy được chở đến bệnh viện cứu cấp và được biết tên là Nguyễn Ngọc Thanh 24 tuổi đường Tôn Thất Đạm. Theo dư luận ở đường Nguyễn Huệ bắn tán thì đoạt 1 một vụ buôn bán sao đó và kẻ gây ra cả lộn và ẩu đả, và súng. Hiện nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Đánh Cảnh sát và Quân Cảnh đốt luôn xe của Cảnh sát tẩu thoát

ĐÔ THÀNH.— Tại Bộ Phân trên Nông Thương ở gần đường Bà Huyện thanh Quang và Hiền Vương Lộ 3 giờ chiều 6-3 đã xảy ra một vụ cuyết chiến giữa nhân sĩ thương phẩm Bình-an-Trung tâm Chính hành đường Đoàn thị Điểm và Cảnh sát và Quân Cảnh. Kết cuộc lưu huyết máy một nhân viên Cảnh sát bị vỡ đầu và một nhân viên Quân Cảnh bị đốt mất chiếc xe Suzuki.

Theo dư luận thì bọ nói trên cho một thứa đất trống một số thương phẩm bình tại Trung Tâm Chính Hành kéo nhau tới, phá hàng rào của Bộ để chiếm đất xây cất nhà. Bọ nầy liên Bộ Kinh tế Cảnh sát đã cản thấp, khi Cảnh Sát đã xuất ngăn giữ, thì kh ng ngăn mặt tiện huyết chiến, kẻ đao người bắn l.ở lẻ ả ng vào chưm lọc ở ah ất.

Cảnh sát bắn tra tới nơi cản thấp, thì bọn nầy lại đang đá nếm như mưa xa cảnh sát viên tên Lê văn Cảo bị viên đạ trúng vào đầu bị trọng thương, được chở tới bịnh viện cứu cấp. Còn cảnh sát Việt Nguyễn quang Tương đã chiếc xe Suzuki ở gần bộ thì bị số người nầy lấy xe đem đốt, sau đó bọn này bỏ nhau tẩu thoát.

NDTV chủ sùng bắt cần làm nỗ gây 1 em bé chết 2 bị thương

GIA ĐỊNH.— Sáng 5 giờ sáng 8-3 anh Nguyễn văn Nhơn 27 tuổi NDTV ấp Công Hòa 7 xã Hạnh Thông (Gò Vấp) chui sang rẫy m làm nỗ đạn bay lực trúng em Nguyễn huy Hùng 10 tuổi chết và ép trọng thương cho 2 em bé Mai viết Hùng 8 tuổi và Ly thị Tương 13 tuổi, 2 nạn nhơn đưc chở vào bịnh viện cứu cấp, anh Thơm bị bắt đầu mở cuộc điều tra.

Tiếp theo Y trang 3

Lao nổi tiếp nhau. Từ trước tới nay lực lượng địch luôn bị Bắc Việt chi huy và chi phối. Mấy năm gần đây, Hà Nội đã cung cấ da số quân chiến đấu ở Ai Lao.

Dường như Bắc Việt nhằm hai mục đích ở Ai Lao. Mục đích thứ nhất là bảo đảm việc sử dụng Ai Lao làm đường tiếp vận cho quân cội Bắc Việt ở Nam Việt Nam. Mục đích thứ hai là làm suy yếu và lũng đoạn Chính phủ Hoàng Gia Ai Lao — trước cây thành lập do lý yêu cầu của họ — để ngăn cản chính phủ đó can thiệp vào việc. Bắc Việt sử dụng lãnh thổ Ai Lao, và để đọn đường cho việc thành lập bất thần một chính phủ để kiểm soát cho Cộng sản.

Thủ tướng Souvanna Phouma đã cố gắng áp dụng mọi nỗ lực ngoại giao để vãn hồi hòa bình ở Ai Lao. Ông đã liên tiếp kêu gọi các vị đồng chủ tịch và những người khác để giúp phục hồi hiệp định Genève năm 1962. Ông và Uỷ Hội Quốc Tế— Cơ quan nầy bị ngăn trở vì thiếu uy quyền—đã tường trình và quảng bá những sự vi phạm thô ráp đó của Bắc Việt và Thủ Tướng Souvanna Phouma đã cố gắng nhiều lần mong thực hiện một sự hòa giải chính trị với Pathet Lao và tái lập chính phủ bộ ba.

Không một nỗ lực nào đem lại kết quả. Thất bại trong cuộc vận động ngoại giao và dựng trước cuộc ngoại xâm tiếp tục ông Souvanna đã kêu gọi đến ba chính phủ HK liên tiếp để giúpchính phủ ông duy trì sự trung lập và yên cần lãnh thổ của Ai Lao.

Đầu năm 1963, Bắc Việt và Pathet Lào cố công khai hủy bỏ hiệp định Genève năm 1962 khi tấn công lực lượng của chính phủ trung lập ở Bắc Lào và chiếm đóng cùng tăng cường khu vực Đông Nam Lào quen gọi là đường mòn Hồ Chí Minh.

Trong trường hợp đó, Thủ Tướng Ailao yêu cầu Mỹ viện trợ dưới hình thức tiếp vận và vũ trang. Chánh phủ Kennedy đã cung cấp viện trợ đó theo đúng hiệp định Genève cho phép chính phủ Lào có quyền kêu gọi sự giúp đỡ từ vệ.

Vào trung tuần tháng 5, 1964, Pathet Lào được Bắc Việt yểm trợ đã tấn công quân lực trung lập của Thủ tướng Souvanna Phouma ở Cánh đồng Chum. Bắc Việt cũng bắt đầu dùng đường mòn Hồ Chí Minh để xúc tiến cuộc xâm lăng Nam Việt Nam, Chính phủ Johnson đáp ứng lời yêu cầu của chính phủ Hoàng Gia Ailao để đối phó với sự leo thang đó bằng cách tăng gia việc huấn luyện và viện trợ vũ khí yểm trợ cho chính phủ Hoàng gia Ai Lao. Tháng 5-1964 vì sự hiện diện của Bắc Việt gia tăng nên theo lời yêu cầu của chính phủ Hoàng Gia AiLao Hoakỳ bắt đầu những phi xuất từ trước bị nghiêm cấm để chống lại kẻ xâm lăng vi phạm nền trung lập của Ailao.

(Còn nữa)

Tiếp theo B trang 3

Một người bị bắn tại đường Nguyễn Huệ Saigon

ĐÔ THÀNH.— Khoảng 10g10 40 phút sáng ngày 8-3, cơ một cuộc đánh lộc và rượt bắt xảy ra tại đường Ng.Huệ SG. Lâm cho đông bảo hiểu kỳ đường coi đen nghịt, kể đó có nhiều tiếng súng nổ lâm cho những người đang coi bỏ chạy tán loạn. Sau khi tiếng súng im thì đồng bào thấy 1 người đàn ông bị trúng đạn ở chân té nằm dưới đất.

Lập tức anh nầy được chở đến bệnh viện cứu cấp và được biết tên là Nguyễn Ngọc Thanh 24 tuổi đường Tôn Thất Đạm. Theo dư luận ở đường Nguyễn Huệ bắn tán thì đoạt 1 một vụ buôn bán sao đó và kẻ gây ra cả lộn và ẩu đả, và súng. Hiện nhà chức trách đang mở cuộc điều tra.

Đánh Cảnh sát và Quân Cảnh đốt luôn xe của Cảnh sát tẩu thoát

ĐÔ THÀNH.— Tại Bộ Phân trên Nông Thương ở gần đường Bà Huyện thanh Quang và Hiền Vương Lộ 3 giờ chiều 6-3 đã xảy ra một vụ cuyết chiến giữa nhân sĩ thương phẩm Bình-an-Trung tâm Chính hành đường Đoàn thị Điểm và Cảnh sát và Quân Cảnh. Kết cuộc lưu huyết máy một nhân viên Cảnh sát bị vỡ đầu và một nhân viên Quân Cảnh bị đốt mất chiếc xe Suzuki.

Theo dư luận thì bọ nói trên cho một thứa đất trống một số thương phẩm bình tại Trung Tâm Chính Hành kéo nhau tới, phá hàng rào của Bộ để chiếm đất xây cất nhà. Bọ nầy liên Bộ Kinh tế Cảnh sát đã cản thấp, khi Cảnh Sát đã xuất ngăn giữ, thì kh ng ngăn mặt tiện huyết chiến, kẻ đao người bắn l.ở lẻ ả ng vào chưm lọc ở ah ất.

Cảnh sát bắn tra tới nơi cản thấp, thì bọn nầy lại đang đá nếm như mưa xa cảnh sát viên tên Lê văn Cảo bị viên đạ trúng vào đầu bị trọng thương, được chở tới bịnh viện cứu cấp. Còn cảnh sát Việt Nguyễn quang Tương đã chiếc xe Suzuki ở gần bộ thì bị số người nầy lấy xe đem đốt, sau đó bọn này bỏ nhau tẩu thoát.

Tiếp theo R trang 3

nhờ ông Trung tá giúp ấn nói hết cho con biết.

Bây giờ người con trai của bà vô là là tên Văn Ân mưu vô viên Trung tá ma đã gạt lấy tiền, nên đi thưa với cơ quan an ninh Tên Văn và nhà thầy tên Nghiêm (giả Trung tá) bị bắt, bị giải Tòa án Quân sự, rồi giao về Tòa án sự thụ lý.

Vừa rồi mặc dầu cả hai chối tội, nhưng Tòa Tiểu Hình cầu xử Nghiêm 4 tháng tù ở, Văn 6 tháng tù ở và tội lương gạt và cả hai liều đó bồi thường cho bà Trần thị Lá 300 ngàn đồng.

Xem trang 5

Châu Về Hiệp Phố

LẦN ĐẦU TIÊN TẠI VIỆT NAM
CÓ THUỐC IDRONEOMICIL
DO VIỆN BẢO CHẾ PHÁT
CHỈ TẠI Ý ĐẠI LỢI
cặp mắt đẹp nhờ
IDRONEOMICIL
gouttes
trị các chứng
Đỏ mắt, sưng, có ghèn, mới 1 mới hay cũ ngày
Tai đau hay, mọc mụn
Mắt cay mọc mụn, hay lẹo!
vì cảm lạnh
có bán tại các nhà thuốc

Em nhớ : - khóc đêm - giệt mình - khó ngủ
UỐNG XI-RÔ
Bromocalcyl
Người lớn : NỖI MẤY DAY NGỨA NGÁY CO GIỰT BẮP THỊT KHÓ NGỦ HỒI HỘP NHỮNG BỆNH THẦN-KINH
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
P

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Tiểu-thuyết Phiêu-lưu, Trinh thám, của PHÙ-ĐỨC (Số 259)

Lệ Thủy cần gặp Hiệp Liệt có việc khẩn cấp

(Tiếp theo)

Năm Mạnh nói :

— Thưa thầy vì hiểm tốn mà nói như vậy chăng ?

— Thật như lời. Tôi bản sống cũng như không đao gươm tuy có tài thật, song không đấm sánh với thầy Hoàn là bạn đồng môn với tôi.

Hiệp Liệt day qua hỏi Lục Tặc.

— Chú em Lục Tặc có biệt tài phóng dao gươm và bắn súng lục không ?

Hãy cho thầy xem tài thử nào ?

Lục Tặc lắc đầu thở ra :

— Thưa thầy, tôi có tập dượt phóng dao gươm và bắn súng lục thường ngày, song chẳng được thiện tài thế ý muốn nên không dám khoe tài cho thầy trông thấy. Về phóng dao thì tôi luyện được khá hơn bắn súng lục. Vì tập dượt bắn súng lục mà chẳng thành thì nên tôi tập qua bắn dây thung với đạn trên bắn đất xét vô rồi bắn than lửa cứng rắn.

Tập bắn nơi dây thung đáng ham thích vì chỉ ra công vô đạn cất xét khuất phải tốn tiền mua nhỏ bằn khá giỏi mỗi ngày tôi xét nơi dây thung đi bắn chim xe sẽ bẹc chim cu đất dược nằm ba con thì về nhà nhỏ lên ở sướng hoặc rô ti ăn thích thú làm sao thầy ạ.

— Đâu chú em mày trổ tài bắn dây thung cho thầy xem nào.

Lục Tặc bèn đi lại tủ cùng lấy ra một cây kiếm trường mà làm theo lời Hiệp Liệt chỉ bảo.

Lục Tặc loan kiếm đâm chém gió reo vùng vụt rồi thình lình quay mình chống thẳng vào ngực Hiệp Liệt ý làng giả reo một tiếng vút.

Hiệp Liệt đứng bình tỉnh xem rất tự nhiên không tỏ sự lo làng nếu bắt bụt Thanh kiếm thì có thể nguy đến tánh mạng hoặc gây trọng thương cho mình lưỡi kiếm sáng lạc bay đi lẹ làng biến thành một lằn bạch quang phản chiếu ánh đèn điện dưới hầm loè sáng Hiệp Liệt đứng không day trở thân mình mà chỉ khéo tay hữu một cái thì lưỡi kiếm đính vào lòng bàn tay như bị dá nam châm thâu hút kim khí :

Liền theo đó Hiệp Liệt giảm chơn một tiếng bốp bốl tỏ trước khi biểu diễn một đường kiếm nói giống nói giới trông như long phi phụng vô mạnh mẽ vô cùng.

Năm Mạnh và Lục Tặc đứng im lặng đoanh trông mắt nhìn xem mê mản lưỡi kiếm đâm chém mau lẹ khuất dang hoặc dồi ra những lằn bạch tuyến vì phản chiếu ánh sáng đèn điện. Chớp nhoáng liên liền.

Hiệp Liệt biểu diễn trọn một đường kiếm mà không lộ vẻ mệt nhọc chút nào : Chàng hỏi năm Mạnh :

— Anh Năm xem tôi dượt trọn một đường kiếm vừa rồi thì nhận xét như thế nào ?

Năm Mạnh tặc lưỡi cáp :

— Thưa Thầy, tôi không biết lấy lời gì mà khen cho xứng đáng. Lưỡi kiếm trên tay thầy dâm e ém lẹ làng đến biến dang : Tôi chỉ nghe tiếng gió rít vang bật phải ghê rợn xương sống. Tài loan kiếm mau lẹ như Thầy, tôi tưởng tên bắn không lọt vào mình. Còn dao gươm phóng đi cũng không thành khó lưỡi kiếm chém trúng, chẳng khác nào chẻ cây thân mình bằng lằn khiêng kín cáo.

Lục Tặc vọt miệng :

— Anh Năm bảo như thế Thầy Hiệp Liệt nghi sao ?

Hiệp Liệt cười khà :

— Chú Lục nói như thế thì tôi nghi chú em mày tỏ ý nghi ngờ, hoặc giả muốn tôi đề anh Năm phóng dao gươm thử xem có cứng như lời anh Năm vừa nói hay không. Theo Hiệp Liệt tôi nghĩ tài loan kiếm che dở thân mình chống với dao gươm không cáng khen vì lưỡi dao gươm phóng đi không lẹ tài loan kiếm che dở thân mình hằng khó khăn gì.

(CÒN NỮA)

V.— LỖ TRÍ THÂM, MỘT TÊN MỚI NHƯNG CON NGƯỜI VẪN... CŨ — RƯỢU, RƯỢU... LÒNG TRẮN CÒN VƯƠNG VẤN — ĐẠI NÃO NGŨ ĐẢI SƠN, MỞ ĐƯỜNG NƯỚC LẠI VỀ... NGUỒN.

(Tiếp theo)

Thời gian trôi qua không mấy chốc mà Tri Thâm nương nấu ở chùa được bốn năm tháng.

Bấy giờ vừa sang đông, tiết trời lành lạnh. Ăn sẵn năm tì mất, Tri Thâm thấy ngứa ngáy con người, muốn hoạt động thân thể. Một hôm trời thanh nắng đẹp, chàng bỏ cả áo, mặc áo thầm cài khuyết, buộc thắt lưng xanh, đi đôi tăng hài, dạo bước ra ngoài cổng chùa, rồi lần lần đi xuống chỗ lưng chừng núi. Nơi đây có cái đình nghỉ mát, chàng lên vào ngồi, suy nghĩ lẩm bẩm :

— Thật chẳng ra cái đếch chó gì cả ! Trước đây mình thích rượu thịt, ngày nào cũng được no lăng đã mệt. Từ ngày đi làm hòa thượng tới nay, rượu không được một hớp, thịt không được một miếng. Thêm rõ cả đầu nhức khó cả cổ rồi. Ước gì kiếm được ít rượu mà uống thì hay biết mấy !

Đương mơ tưởng rượu như nhớ cô ! nhân... bỗng đôi mắt chàng sáng hẳn lên : nhìn xuống dưới nhà thấy một người lực lưỡng đương gánh một gánh gì, miệng miệng hát nghêu ngao, chân lần bước lên dốc. Lần lần gã lên đến gần, một tay nâu đòn gánh, một tay nắm giữ đầu dây thừng, vừa đi vừa hát :

« Cửu lý Sơn xưa dậy chiến trường,
Mục đồng cầm thầy vết đau thương
Gió gào mặt nước sóng Ô động,
Giống tiếng Ngu Cơ biệt bá vương ! (1)

Nguyên văn :

« Cửu lý sơn tiên tác chiến trường,
Mục đồng thập đắc cựu đao thương.
Thuận phong xuy khởi Ô giang thủy,
Hảo tự Ngu Cơ bị Bá vương ! »

Lỗ Trí Thâm nghe thấy, hăng chí vừa ngâm thầm, rồi gật gù ngồi trong đình mà đi. Người gánh thấy đến sân đình, ta gánh xuống nghỉ vai. Tri Thâm nhanh miệng, hỏi :

— Nầy, gánh gì thế ?

— Rượu ngon !

— Có bán không ?

— Bán hở !

— Bao nhiêu một thùng ? Tôi mua cho.

Người bán rượu nhìn lại hình dáng Tri Thâm, mỉm cười.

— Thầy hỏi đùa làm gì thế ?

— Thật chớ. Bán cho một thùng đi.

— Không bán được, Rượu nầy đi gánh lên chùa bán cho những người đầu bếp và mấy người khiêng kiệu mà thôi !

Tri Thâm trừng mắt :

— Thế thầy ưa không có tiền mua hay sao ?

— Không phải. Vì sư cụ đã có pháp chỉ cấm bán rượu cho các nhà sư. Nếu trái lời, tôi sẽ bị trách phạt là bị đòi hết cơm tiếng và lấy phở lại. Bọn hàng rượu chúng tôi hiện vay tiền nhà chùa làm vốn buôn bán, lợi ở như nhà đất của chùa, nếu tôi trái lịnh cấm mà bán cho thầy thì kể như hết làm ăn.

— CÒN TIẾP —

(1).— Bá vương tức Sở vương Hạng Võ, vợ là Ngu Cơ. Trong cuộc tương tranh giữa Hán và Sở, Bá Vương bị vây, tự giết Ngu Cơ. Ngu Cơ tự tử. Hạng Võ chạy đến sông Ô giang tự tử.

(Số 14) (Khởi hứng từ L'Engrenage và...)

Bài cảnh là một Quốc-gia nhược tiểu nào đó mà tác giả tạm gọi là THÁI BÌNH. Tác giả đã không đặt tên nhân vật, chỉ để là người số một, số hai, nhằng theo lối gọi của của tác giả để bạn đọc dễ nhớ, tác giả đã cho mỗi nhân vật một cái tên.

(TIẾP THEO)

— Chúng tôi rất sung sướng mà nghe Ngài nói như vậy. Vì vậy chúng tôi hy vọng rằng Ngài sẽ thực hiện một cuộc sống như vậy tại đây.

Phan gật đầu :

— Tôi cũng đồng ý như vậy. Tôi sẽ cố gắng.

Viên xử Lý Thường Vụ Đại sứ Liên Kỳ không còn giấu được nét mừng rỡ nữa, giơ tay ông ta đầy sung sướng :

— Thưa Chủ Tịch, như vậy chắc chắng tôi có thể hiểu rằng Ngài đã trả lời ưng thuận đề nghị chúng vừa rồi.

Phan lắc đầu :

— Tôi nghĩ rằng chưa.

Nhà ngoại giao Liên Kỳ bối rối ra mặt. Ông ta ấp úng :

— Thưa Ngài vừa bảo.

Phan mỉm cười :

— Vâng, tôi nói tôi rất thích cuộc sống của người dân quý quốc. Họ làm việc chỉ có 30 giờ một tuần mà mỗi nhà đều có xe hơi tối lạnh, máy vô tuyến truyền hình, nhà cửa tiện nghi, an ninh xã hội thật toàn hảo, nếp chánh trị rất tự do, dân chủ.

Rồi Phan gằn giọng:

— Nhưt là có thể nghĩ rằng mình có quyền xuất cảng không, khi tự do cho nước khác đứng song song với sứ bộ, bắp cho heo ăn và kẹo xo quynh gồm cho trẻ con, cũng những đồ đặc viện trợ khác.

Viên xử Lý Thường Vụ Đại sứ Liên Kỳ có vẻ ngạc nhiên :

— Nì vậy... thưa Ngài, có lẽ Ngài không bằng lòng con đường dân chủ mà chúng tôi đang mong muốn ?

Phan hếc nhìn ông Đồng lý, trên nét mặt có vẻ bỉ bổ thường của ông ta, Phan mường tượng thấy một nét tự hào. Ông thấy được kích lệ. Và bớt nóng nảy :

— Tại sao tôi không bằng lòng ? Phải nói là tôi ước ao, cầu mong nữa là đằng khác.

Nhưng hiện tại tôi chưa thể nào thực hiện nếp sống đó tại nước Thái Bình.

Nh ngoại giao Liên Kỳ nhanh nhảu :

— Chúng tôi xin hết lòng hỗ trợ nếu qủa thật Ngài có gặp khó khăn khi nhằm thực hiện một cuộc sống như vậy. Chúng tôi sẽ tăng số viện trợ lên mức nào mà Ngài thấy cần phải có để thành công.

Phan lắc đầu chán nản :

— Qủy quốc vẫn thường lầm lẫn chỗ đó. Không chịu thấy rõ rằng không phải chuyện gì cũng có thể giải quyết bằng tiền. Tiền làm gì được trong việc làm cho một quốc gia nó bế như người thấy tôi thoát khỏi thân trạng chậm tiến. Đâu phải ngày một ngày hai, một số tiền của qủy quốc có thể làm cho đất chúng nước tôi có ý thức chánh trị cao, đời sống chánh trị nước tôi ổn định, những nước lớn trên thế giới thôi nghĩ đến chuyện lôi cuốn nước tôi vào ảnh hưởng của họ và đồng nước tôi làm mồi trường thanh chấp anh hưởng hay chủ nghĩa.

Viên Xử Lý Thường Vụ Đại Sứ Liên Kỳ Nhân mạnh nghe nghe, xong tiếp tục theo đuổi mục đích của ông ta :

— Thưa Chủ Tịch, chúng tôi xin mạo phép được nhắc đến những ngày Ngài tiếp xúc với chúng tôi khi Ngài vừa thành lập lực lượng Cách mạng của Ngài. Phan hơi khó chịu khi nghe nhà ngoại giao Liên Kỳ đề cơn như vậy. Ông nghiêm mặt :

— Tôi xin nói rằng không bao giờ tôi quên những ngày thanh dầu đó. Tôi không bao giờ quên tiền mà quý quốc luôn luôn nhắc nhở. Tôi luôn luôn nhớ và dân những cộng sự viên của tôi nhớ rằng quý quốc đã giúp tôi được chánh quyền trong tay ông Huan. Nhưng tôi tiếp tôi không thể nhắc nhở có với dân chúng Thái Bình hay với lịch sử, khi tôi chất bại trong việc cai trị xứ nầy. Ông đừng sợ tôi quên.

Viên xử Lý Thường Vụ Đại Sứ Liên kỳ lật đật nói :

— Thưa không chúng tôi không muốn nói điều gì khác hơn là muốn đưa cờ một thế dụ về sự hợp tác chân thành giữ nước chúng tôi và quý quốc cả vượt được một khó khăn lớn lao trên đường tiến tới dân chủ.

Giọng Phan dành lại :

— Tôi rất đồng ý là phương tiện và tiền bạc của quý quốc đã giúp chúng tôi lật đổ được ông Huan.

Giúp chúng tôi chớ không phải giúp nước Thái Bình.

Tôi không biết ông có còn muốn nói gì thêm nữa.

Ông Đồng Lý nhìn Phan, gương mặt ông ta lo âu ông biết rằng Phan đang nổi giận và chỉ cần chàng nóng tí em một chút thì sẽ có rắc rối ngoại giao với Liên Kỳ. Thái Bình đã kết quả chặc với Liên kỳ, khó dứt ra ngay mà vốn tốn tại được. Liên Kỳ thì cũng có nhiều thứ ràng buộc sự có mặt của họ tại nước Thái Bình. Như vậy, nếu có phải ý với Phan, họ sẽ không bỏ rơi Thái Bình mà sẽ bỏ rơi Phan. (Còn tiếp)

CHUYỆN DÀI CỦA ĐUỐC NHÀ NAM (Số 70)

HUYẾT LỆ

PHAN CHÂU
KIM HUÊ

Lỡ làng nước đục bụi trong
Trăm năm để một tấm lòng từ đây

Vĩnh Bằng :

— Tại sao ?

Lin Tchang nheo mắt :

— Đã ở tù mà được mỹ nhơn yêu thì còn chi thú vị bằng. Phải vậy hôn ?

Vĩnh Bằng cười theo :

— Đó là bản ăn trăm giam hậu.

Mấy lần sau Yang tiểu thơ đến Vĩnh Bằng cứ cáo ốm nằm trong xà lim khiến ngục chủ dề ý.

Một hôm, ngục chủ bí mật với Vĩnh Bằng ra nhà, không cho biết có Yang tiểu thơ, rồi rút lui nấp sang một phòng kế tranh xem.

Vừa thấy Vĩnh Bằng, Yang tiểu thơ hỏi ngay :

— Anh bớt đau không ?

Vĩnh Bằng đánh ra mặt cân quyết liệt và quyết định khi ngồi xuống ghế gỗ gụ :

— Tôi không bịnh chi cả.

Yang tiểu thơ :

— Sao anh đã nói bịnh, anh không ra đánh cờ với em mấy tuần nay.

Vĩnh Bằng :

— Chúng ta đừng gặp nhau nữa.

Yang tiểu thơ ngạc nhiên !

— Tại sao ?

Vĩnh Bằng :

— Tôi là kẻ tù tội.

Yang tiểu thơ :

— Điều gì vô nghĩa với em.

Vĩnh Bằng thở dài :

— Phải có nghĩa.

Yang tiểu thơ không cần che đậy :

— Khi yêu không có lý do nào để ngăn cản cả. Yêu thì không nên tính toán.

Vĩnh Bằng :

— Cô yêu tôi ?

Yang tiểu thơ muốn khóc :

— Anh còn hỏi.

Vĩnh Bằng :

— Nếu cô yêu tôi, cô nên nghe lời tôi.

Yang chờ đợi :

— Nghe anh điều chi ?

Vĩnh Bằng :

— Hãy xem ta gặp nhau như chuyện chưa bao giờ xảy ra, hãy tô điểm mối tình ta tuyệt đẹp.

Yang rưng rưng nước mắt :

— Em chấc chết quá, Em yêu anh, em không muốn bao giờ tình em trở nên vô vọng.

Vĩnh Bằng rán rỏi :

— Cô yêu tôi, cô đang đi vào ngõ cụt vì tôi với ân tù hai mươi năm, cô quên điều ấy sao.

Yang tiểu thơ :

— Em không quên.

Ngưng một chút, Yang tiếp :

— Chính chỗ biết anh bị tù tội nên em càng muốn an ủi anh Anh hiểu vậy cho em.

Vĩnh Bằng lắc đầu :

— Và tôi, tôi không quên cô là em của ngục chủ. Tôi kính trọng ngục chủ, tôi chẳng muốn là kẻ vong ân.

Yang tiểu thơ tha thiết :

— Nhưng yêu em là anh ban cho em ơn trọng vì tình yêu ấy là nguồn sống của em.

Vĩnh Bằng cảm động :

— Chẳng phải tôi không yêu cô song vì hoàn cảnh, đám mong cô hiểu và quên tôi.

Yang tiểu thơ :

— Anh giết em mất.

Vĩnh Bằng lái sang câu chuyện khác :

— Bây giờ tôi và cô đánh ít ván cờ.

Yang tiểu thơ lắc đầu :

— Em chẳng còn tâm trạng câu mà đánh nữa. Em sẽ khổ đau cho em khi vào anh đấp lại tình em.

Vĩnh Bằng :

— Đành đời lại kiếp sau.

Yang lắc đầu ngụy nguỷ :

— Em hòng chịu.

Vĩnh Bằng thở ra.

— Đời chỉ như bóng câu qua cửa sổ, thoáng đó không còn cảng, có đừng bận lòng chi. Như ở nước tôi có nhà cách mạng tài ba là Nguyễn Ái Ninh bị đày ra Côn Đảo rồi chết ở đó.

Thời Tây Nguyễn Ái Ninh chôn chung trong lái tha ma đến sau, người ta bèn sửa sang, xây mộ cho Nguyễn Ái Ninh khiến họ Nguyễn phải đau lòng nơi chiến suối.

Yang tiểu thơ :

— Sao vậy ?

Vĩnh Bằng :

— Vì mồm lăm mộ Nguyễn Ái Ninh người ta cho xe ủ các mả lạng xung quanh nên ai có vô ăng Côn Đảo sẽ thình thoảng gặp quanh mộ Nguyễn những đốn xương bị cào xới lên, nhưn đốt xương của các tội nhân bỏ mình.

Yang tiểu thơ :

— Người tài hoa chết rồi, hộ cón nghỉ chi nữa mà mồ hồ nữa vì tất cả phù hoa đều thoảng qua.

Vĩnh Bằng :

— Anh nghe một câu thơ như thế nầy :

« Thái Sơn nhứt trịch khinh hồng mạo »

nghĩa là :

« Cáco Thái sơn nhẹ tợ hồng mao

Yang tiểu thơ vô nhị :

— Cuộc đời vô nghĩa hở anh ?

Vĩnh Bằng :

— Chẳng nghĩa lý chi cả.

Yang tiểu thơ :

— Thì tình yêu là một ý nghĩa vì nó đem đến cuộc sống mình vài thích thú.

Vĩnh Bằng :

— Hay vài khổ đau ?

Yang tiểu thơ :

— Tây chớ anh.

Vĩnh Bằng :

— Tùy sao ?

Yang tiểu thơ :

— Tùy mình yêu mà được yêu lại, hay phải vô vọng.

Vĩnh Bằng ngắt lời.

— Yêu là khổ.

Yang tiểu thơ cượng lý :

— Khổ vì yêu thích thủ hơn khổ vì không biết yêu. Anh không nghĩ như em sao ?

(MAI TIẾP)

Những nẻo đường đất nước

Truyện dài xã hội của DNN (Số 132) Tác giả : PHAN-KIM-HUỆ

« Em là con gái Phụng Thiên»
« Bán tơ mua bút mua nghiên chu hồng,
« Nữa mai chống chiếm bảng rồng,
« Bỏ công tầm tưới vun trồng cho nau.

Chị Sáu lo rên nói khi Tố Huyền ngưng lại, hớp một hớp nước cho bớt khô cổ :

— Nói vào ngay, cần là mình bây giờ không được một cái gốc của cảm bà hồi trước. Đàn bà mình bây giờ mong có chồng dạng có chồng nuôi sung sướng, khỏi làm lụng, hay làm thì làm lặt vặt sơ sơ, có ai mà chịu khó cực nuôi chồng ăn học đâu.

Thiếm Hai ấy rầu ra rồi an nói :

— Thì cũng như ông bà hồi trước khéo léo, tính xa, hãy xa trong việc cưới gả nên mới được vậy. Như chúa Hai nà nói tôi thấy có lý ghê nơi đó.

Cô chồng chung nói chín mươi tuổi trong khi mình mới ngoài, mươi tám thì trong ấy, cho cho nó lớn lên, nó thành thuyền vàng hồng, mình phải sau so, nó miễn, cưng, mình quá... ấy sau lam sao mình không xem nó như con em. Rồi lớn lên, nó hương nó thêm một phần nữa là phần vợ thì trong chồng thì ra là tình trương nó nhiều quá ế. Vậy có y gánh lấm cô sao.

Chị Sen nhìn Tố Huyền :

— Cô chi nữa bà chị, nói tiếc đi chị, em nghe, em tính, ghê lắm chị ơi.

Tố Huyền tiếp :

— Thì vợ đối với hồng ngày xưa khác ngày nay không phải như ngày nay chồng nhiều thì vợ đi, vợ lấy Đại trăm cái lấy thì Luật Tân như phụ nữ thành mà cũng nhất hoài sao.

Chị Lâm bánh bò tức mũi :

— Thư sầu ba vô là đàn bà với đây ngày... ...

Chị Tư bầu tiệm

— Cái chú em ở cũng ở cuối mình, ... chớ được cái Ví không có lăng chạy nhiều ... ... lượng cực thay mà hơi sức ... ... ta vào mình ... trên thành.

Tố Huyền :

— Cho nên hồi xưa có câu cao đạo con thay tình vợ chồng của hơn tình mẹ con nữa vì vợ là đứt bát bùy ... ... trời, vợ phải bỏ gia cảnh cha mẹ để theo chồng ở lo cho giang sơn nhà nước.

Tay mang khăn gói sang ... ng.
Mẹ gọi mọc mẹ, tiếc chồng cự theo
Thuyền bồng gió lái xe dông
Con đi theo chồng để mọc cho ai ?
— Để gia đình con con trai.
Con là phận gái đâm sai chữ tòng.
Chỉ thề nước biển non xanh.
Theo nhau cho trọn, tu sanh cùng đời.
Trời cao bể rộng mông mênh,
Ở sao cho trọn tâm tình phu thê,
Trái đã ngọc vàng vàng thề,
Dầu rang cách trở sơn tây cũng tiêu.

Ngưng một chút, Tố Huyền tiếp :

— Người con gái thời xưa được cảo luyện kỹ càng để trở thành một người vợ. Và sự giáo dục ấy là sự giáo dục cần lên tu gia cảnh, một giáo dục nền móng để tạo ra những gia tình tương lai êm ấm, vẹp đẹ. Dù rằng đôi khi giáo dục ấy có ... ... cho hơi quá như trường hợp người chị dạy em gái mình mở hơi cho chồng lấy vợ bé :

Chồng giận thì vợ bớt lời,
Cơm sôi, lửa nhỏ, mọi đời kh ng hà,
Chồng giận thì vợ hòa lành,
Miệng cười hớn hở rằng anh giận gì :
Thưa anh, anh giận em chi ?
Muốn lấy vợ bé, em thì lấy cho.

Thiếm Hai cười, miệng thành ngoách ngỡ trầu :

— Cô chơ thay chồng giận mà xử lấy vợ bé thì cô thằng chồng nào không cười hình hách ta.

Chị Sen cười :

— Rồi nữa hai bà ở chung, đó ghẻ trong ta thì chắc nổi, nieu xong, chồng gì cũng bỏ hết, đến ông tào cả rằng chắc cũng ta sẩn.

Cô Bảy bán thịt có lẽ chồng nhà cũng dan dìu đôi bà, nên nghe mấy câu ca dao trên liền hứ lên miệng cái cốc như con ếch cần hột me, nói :

— Thằng cha ở nhà tôi, chỉ cũng giận trời cho đâu có vừa tôi hàm thằng chế hoài, biểu đem cầu cho kia, khuất mắt tôi cho lòng vàng ở ngoài. Ngã Ba Dây Thẹp thì có bữa tôi lấy chôi cùn tôi đon đả.

Chị Sáu lo rên hỏi :

— Bộ anh có bà nhỏ hả chị ?

Cô Bảy bán thịt hãy một cái trường như có chồng trước mặt bên ngôt tự dao xé thịt :

— Thành giả định đó tôi nghe đâu thee con nhỏ bán gà nào đó.

Rồi mấu ghen bùng bùng nổi lên. Cô Bảy bán thịt tiếp :

— Xi ! Mặt thằng cha giống... ... giống ... ... như đe mà con nhỏ bán gà mê rồi nó bỗng biết, it bữa bán khá khá, đưa thằng chả nâm ba trăm đặng ăn nhậu. Thật ngu quá, mặt thằng già định đó mà vô chỗ nào hông biết...

Cô Bảy bán thịt chợt ngưng ngang vì cô biết mình nói hỗ chính rồi cô đã trừng mắt "thằng già định" như dân bà mê tử sắc, như phụ nữ ôm nghiền thơm cô chưa và hiện giờ tay mặt giống như... đe mà cô nhưng có nên nói mỗi lần bán gà về thì phải moc lẹ lẹ, đưa cô cần theo thói quen... kỹ thuật, đưa tiền đông tiền chỗ, xy không đưa, thằng "mặt đe" nó giận, nó thà ra Ngã Ba Dây Thẹp nó ngồi với con nhỏ bán gà thì... khỏ lắm.

Chị Lâm bánh bò ... Tố Huyền

— Nói tiếp đi chị. Chị nói hay quá mà "nói thơ" cũng hay nữa. Phải lau gạp chị mới lau cái tự tôi mê chị luôn quá.

Tố Huyền khẽ mỉm cười, nói tiếp :

— Nếu người chị dạy em có hơi lỗ thì người mẹ dạy con thật đúng, dạy cách thực sẽ trở thành một vợ hiền, dâu thảo hầu khoi bị ai chê cười con gái mình là hạng con nhà không giáo dục :

Con ơi ! Mẹ bảo con nầy,
Học buồn học bán cho tay người ta,
Con đừng học thói chua ngoa,
Họ hàng ghét bỏ, người ta chê cười,
Dù no, du đói cho tươi,
Khoan un bớt ngu, liệu bày lo toan,
Phòng khi đứng gạp cấp tàng,
Đông tiền tất gạo sửa sang cho chồng,
Trước là đắc nghĩa cùng chồng,
Sau là hy mục cùng không chê cười.
Con ơi, nhớ bấy nhiêu lời.

Người con gái đặng dạy đỡ kỹ như vậy nên một khi lấy chồng thì thời gian sau họ đông vai người mẹ, đến phiên họ giáo dục lại con cái và như vậy mãi mãi luôn lưu tử đời nầy sang đời khác.

(MAI TIẾP)

MỖI NGÀY, SAU KHI ĐỌC XONG, NÊN GIỮ KỸ « ĐUỐC NHÀ NAM » ĐỂ THÁNG SAU DỰ THI

□ RĂNG, trong năng 10 ngày sắp lại đây, ai có đã gặp đứa bé lạm ngộc nhiên nó sẽ trở em « đi lạc » được gia đình qua tin tức phát liên trên Đài Saigon và Đài VTTH. Việt Nam, một mức độ gia đình đông lo ngại.

□ RĂNG, Thêm điều đáng lưu ý là đa số trẻ em được kể là « đi lạc » đều là bé trai và vào lứa tuổi 10 đến 12 năm; tiếc là hạng tuổi đó có thể nhiều trẻ nhỏ và khó ngoan mà ít đi lạc » được là điều khó hiểu vậy.

□ RĂNG, đặc biệt là đêm chấm nhựt vừa qua. Đài truyền hình cũng số loan tin một EM BÉ TRAI đi lạc và có chiếu hình của « em bé » này, nhưng hà con nhìn bộ thì không bé tí nào, của ta có cái bộ mặt gần... đi cưới sự được, Đài là điều sự ý đáng tức cười! Hay là người ta muốn cho biết — mới cách khéo lắo — là số trẻ em đi lạc gia tăng hiện nay là... số đó.

□ RĂNG, đồng thời với tin tức và tin vui đi lạc, lại cũng trên phương tiện là ở trường nọ, trường kia, có tổ chức tới lại cô cô thầy giáo đánh chết rất thê thảm (!) hoặc tìm cây đang gây hoang mang dữ lắm, ở ít là giới phụ huynh học sinh và hãy người tự cái tin lao xao bộ bỏ xác trong cầu tiêu trại trường Tiểu học Phan văn Trị (Gò Vấp).

□ RĂNG, sau lại tin lặp, đã làm cho các Cô và Thầy giáo phải cái cái mặt Phụ Huynh, trong lúc đi thi Bộ Quốc Gia Giáo Dục lại sắm tường; nhưt là Tự Tiểu Học — Gia Định không có gắng để làm vững tối tân để phòng tin xa hôm nay. Sao lại có chuyện thế ở nơi nào đây.

□ RĂNG, mấy hôm vừa các DB đi xy tai (chạy vạyvạy đã đi tìm ra Chủ tịch Nguyễn-ba Lương, ấy chẳng thấy cụ ở nữa, các DB trở ra HV và loan tin ra cho phụ huynh biết mới biếu ngỡ » « Nguyễn ba Lương ông đâ... »

□ RĂNG, thấy ớtc làm nầy, bà con kể đi qua người đi lại trước trụ sở HV, mới bắt nhớ đến tình xưa, khi DB. Bài quan Sọn bị ám sát, thì trước H.V cũng có treo biểu ngữ : « Bài quan Sọn, anh nên sống ». Tế ra đây là cái điều, cái người còn sống nhưng mà đã đem chôn ở trại lại, số người bị thát tu mất... thêm lắm.

□ RĂNG, trong lúc có vô (10) cơng nhân ở các khu đường đang qu.ết liệt tranh đấu và xé đi nên đình công nên... Cũng vì bà cụ bấy bề cuộc đấu thân ngày 10-3-70 ; thế trong lúc đó, công nhân Hãng Xăng Caltex cũng đang đau tố Ban giám đốc, lập phe đảng đuổi toán kế bạt tài trong thân thuộc để đã cụ đường tham nhũng.

□ RĂNG, nói đến Hãng xăng Caltex, người ta không quên vụ Trạm xăng Caltex tại Ngã năm Bình Hòa, trong lúc sửa xang tại đã lấn đất của người khác. Bên khả nhà khiếu nại thì « người thân » trong BGĐ. lại thách thức đi thưa kiện, chớ không cần biết chả đất là ai! Hết Thật là cái « hơi hơm » của Tư bản thực dân cũ khác !

— RĂNG, kể đến hôm nay thì cuộc tranh chấp của bà : chỉ đã kết thúc và sự thắng lợi đi nghiêng về phía anh em kỹ giả... cơ đâu và người ta kh ng quên chớ lại cầu nối của ông Tăng Ngọc là : « T.i không phải là con ấy.

□ RĂNG, bây giờ thì bà con mới được biết vụng Tăng Ngọc không phải là con nữa và sau khi có lịch của Phủ Thủ tướng, thì ông Tăng Ngọc đã chịu phép kỷ tên, nghĩa là ông bằng lòng làm cái chuyện rồi... Người lớn rồi.

HÂN HOAN TIẾP RƯỚC

Quí vị thân chủ có bệnh tứ, tại theo phương pháp mới nhứt hoàn cầu, khi ng đau và thể làm 217 Bùi Viện lầu 2, buổi chiều Huỳnh Ngọc Ân.

BỐ CÁO MẤT KINH

Phật học Viện Huệ Nghiêm có mất ba quyển kinh số 38, 46, 99 trong bộ Đại tạng Kinh tại thương cảng Saigon do chiếc Tàu Ocean từ Đài Loan chở đến. Anh em làm thương cảng có lượm được xin đem đến 116 — 118 Gia Long Saigon Phật học Viện sẽ hậu tạ. Quí Phật tử làm việc tại thương cảng để ý tìm giúp quí thầy.

Giám đốc PH.V. Huệ Nghiêm
T.T. Thích Bửu Huệ

Bác Sĩ NGUYỄN PHÚ HIẾU

Chuyên trị các bệnh bộ máy tiêu hóa (gan, bao tử, ruột...) và các bệnh nội thương.

ĐÃ TRỞ VỀ LÀM VIỆC LẠI TẠI PHÒNG MẠCH số 162 đường Thấp Mười (Chợ Lớn)

GIỜ LÀM VIỆC : Sáng : từ 6 giờ 30 tới 8 giờ
Chiều : từ 4 giờ tới 7 giờ
Sáng Chủa Nhựt : từ 8 giờ tới 11 giờ

Nhà Hàng ăn trên Trời cao !

— Một không gian thì lạ mắt, chưa từng thấy tại Thủ Đô Saigon.
— Một sơi ăn trưa yêu tịch, sắt thích hợp cho các cuộc đám đạo làm ăn.
— Một sơi hợp bạn thân lịch nhất vào buổi chiều.
— Một Bếp chuyên nghiệp TÀU TÁY ngoài 30 năm kinh nghiệm.
— Một sự tiếp đãi nồng hậu và trang nhã.
Kính mời Quý Khách đến :

MÃ NHẬT TÂN, Restaurant
97-99, Tôn thất Đạm, Saigon
Lầu 7- Thang máy thường trực — ĐT.22.732 — 90415
MỞ CỬA : Sáng 11 giờ 14 giờ — Chiều 17giờ — 23 giờ.

Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG
Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC
In tại nhà in — Thân - Chung
4, đường Nguyễn-văn-Thinh — Saigon

Tiếp theo S trang 1

VC bị thiếu gạo ở vùng Saigon

Tại vùng Saigon, VC không thể hoạt động mạnh vì thiếu lương thực theo một bảo cáo thâu được của VC.

Sự thiếu gạo được nhìn mạnh trong báo cáo ấy khiến là tiền nay những hàm lương thực và vỏ khí Tây Ninh bị khám phá. Ngày 1-3, quân đội Mỹ đã tìm ra 1 hầm chứa 133 tấn gạo, đựng trong những bao ghi chữ Tầu. Và chớ Anh. Mặt bao đường Cuba cũng được tìm thấy trong hầm ấy.

Sẽ đánh lớn vào mùa mưa ?

Vẫn theo Đại tá tư lịnh Biệt thu 24 thì có thể xảy một số lực lượng cộng quân vẫn hoạt động trong lãnh vực Biệt khu và biên giới gây đây đã được điều động để tham gia mặt trận Thượng Lào.

Có một điều chắc chắn là giờ đây cộng quân đang nỗ lực gia tăng nước độ xâm nhập của họ. Trong những ngày qua, người ta ghi nhận được sự hiện diện các quân xa của cộng quân đợc hơn biên giới, đặc biệt là vùng tam biên (biên giới Lào Việt Miên) Hàng ngày người ta có thể phát hiện vào khoảng từ 40 đến 50 quân xa của Cộng quân. Có thêm dấu hiệu tại thì có thể sẽ có những trận đánh lớn vào mùa mưa sắp tới.

Tiếp theo Đ trang 1

vỏ nhiệm ấp bảo chí đã tìm hiểu nguyên vọng.

Đến phiên hợp thứ II dự định vào Bộ Kinh Tế lúc 10 giờ ngày 7-3, Tuy nhiên phái đoàn phe ta hôm của bao chỉ gồm : ông Trần văn Quốc (Bước Nhà Nam) Quốc Phong (Tiếng Vang) Việt Định Phương (Trắng Đen).

Cuộc tiếp xúc thứ hai đúng là một bi nghị tay 3 giữa Bộ Thông Tin (... Tổng trưởng Thị T. Ngọ khác Tính, đại diện chính phủ) Bộ Kinh Tế (Ông Tổng Trưởng Phạm kim Ngọc) và bảo chí (của các ông Trần văn Quốc, Quốc Phong, Trần Nhã, Việt Định Phương). Hội nghị diễn ra tại phòng họp của Bộ Thông Tin sau khi phái đoàn Bảo chí kh ng chịu họp tại Bộ Kinh Tế.

Sau 3 tiếng rưỡi đồng hồ tranh bày lập trường và thảo luận thẳng thắn, cả mở Hội nghị đã đạt với kết quả cần bàn đã tiếu tới thỏa hiệp.

Ii — Báo vệ quyền lợi quốc gia bằng giải quyết thực thi chính sách tự lực tự cường và kế hoạch giảm chi ngoại tệ.

2 — Nhìn nhận vai trò quan trọng của bảo chí qua các tác dụng văn hóa, chính trị và xác nhận từ xưa nay bảo chí được hưởng biệt lệ bằng giấy in bán miễn thuế. Do đó, bảo chí VN trong hiện tình cần phải được chính quyền nâng đỡ.

3 — Sự năng đỡ của chính quyền đành cho bảo chí cần tránh sự lạm dụng và phá phách.

Dựa vào ba điểm Thỏa hiệp, hội nghị thỏa ấn định con số và trong lượng giấy in bảo đảm theo nhu cầu thật sự của bảo chí trong năm 1970 Con số đưa ra đã ghi nhớ và làm cân bằng thuận lợi : từ 8,000 đến 10.000 tấn.

Cuộc tiếp xúc lần thứ ba được ấn định vào 10 giờ sáng hôm Chủa nhựt 8-3.

(Còn nữa)

BÁN XE

Xe Lam 3 Bánh ĐD2149

Số H ng CiaDịnh
Giấy Phép hợp lệ đưa rước Hành Khách.
Hỏi 7 Đạ chỉ 212/59 Đường Nguyễn Thiện Thuật Saigon Bàn Cờ.

Nhà Hàng Việt Nam

THỨC ĐÊN VIỆT NAM
Hủ tiếu Nam Vang Sường
Chọn, Chả Giò, Gỏi Cuốn
Canh Chua, Cá Kho, Thịt Kho Dưa Giá, Mắm Sống Thịt Luộc
Thức Ăn Tây Tầu chọn lọc giá Bình Dân Tiếp đãi hạn

NAM ĐÔ TỬU GIA
(Máy Lạnh)
199-205 Đ.L. Nguyễn thái Học SAIGON
(Nhận lãnh đám tiệc tối đa 355 thực khách). Đ.T. : 24.195—25.500
BẦU ƯNG KÍNH MỜI

KẾT-QUẢ Xổ Số KIẾN-THIẾT

Loại 8 B1, B2, B3, B4 B5 và B6

NGÀY 10-3-1970

Các số có 2 số chót trúng 300 đồng	82
Các số có 3 số chót trúng 1.500 đồng	870
Các số có 3 số chót trúng 3.000 đồng	219
Các số có 4 số chót sau đây trúng 15.000 đồng	7.888 0.145
Các số có 5 số chót sau đây trúng 30.000 đồng	73.508 82.649 70.079 33.468 25.505 83.506
Các số sau đây trúng 150.000 đồng	917.477 924.685 834.789 952.525 915.333
Các số sau đây trúng 300.000 đồng	890.596 131 582 202.722 717.768 474.859

SỐ ĐỘC BẢO TRÚNG 8 TRIỆU ĐỒNG

822.268

Trúng an ủi 6.000đ, các số số sau với số trúng là Độc Đắc chỉ sai một con số ở bất cứ hàng số nào.

GIÁO HỘI PHẬT GIÁO CỔ TRUYỀN
(Lục Hòa Tăng và Lục Hòa Phật Tử Việt Nam)
CHÙA NỮU BỬU PHONG
Xã Bửu Long BIÊN HÒA

Lễ Khánh Thành
« Tam Thế Phật Đài »
và cầu Quốc thới Dân an
NAM MÔ BỔN SƯ THÍCH CA MƯU NI PHẬT

Kính chư tôn Hòa thượng, quý Thượng tọa, Đại Đức Tăng, Ni và Quý vị đạo tâm Nam Nữ Phật tử.

Nhơn Chùa Nữu BỬU PHONG kiến thiết Ngôi « TAM THẾ PHẬT ĐÀ » vừa được viên thành.

Với Công đức hộ trì Tam Bảo, tu tạo phước điền, cầu mười phương thiện tín do đó ngôi Phật đài với ý nguyện cầu chống Tà kiến tạo một cảnh trang nghiêm ở nơi thắng cảnh tại Chùa Nữu Bửu Phong, là một đánh lam được lập vào hàng Cổ Tích, ở Tỉnh Biên Hòa nay đã được thành tựu viên mãn.

Trước đã thủ đáp hồng ân Phật Tổ, sau hồi hướng công đức cho toàn thể Thập Phương Phật Tử, đồng thời cầu Quốc Thới Dân An, Thiên Hạ Thái Bình, chư tai tiêu diệt.

Lễ khánh thành Ngôi « TAM THẾ PHẬT ĐÀI » cử hành vào ngày mùng 8 tháng 2 năm Canh Tuất, chưa ngày Lễ kỷ niệm Vía Đức Phật Tổ Thích Ca Xuất Gia (Nhằm ngày 14-3-1970) suốt trong 7 ngày chư Tăng khai Kinh Pháp Hoa. Kinh Dược Sư, Lễ hài Kinh Tam Thiên Phật, đến ngày rằm tháng 2 Âm lịch cầm Canh Tuất Đàng đàn Tế Cô Hồn, kỷ lên siêu đương Tăng Hồi Yếu Hệ Thanh.

Chúng tôi xin trọng kính mời Chư Tôn Hòa Thượng, Quý Thượng Tọa Đại Đức Tăng, Ni, vị Quý Đạo Tâm Phật Tử Nam Nữ phát hoan hỷ Tham quan lâm phép Hội dự Lễ khánh thành ngôi « TAM THẾ PHẬT ĐÀI » và cầu an bá tánh, chúng tôi rất đỗi hân hạnh, được tiếp đón Chư quý liệt vị, với tình thân tự đạo, và xây đựng Phật Pháp.

TĂNG THỐNG
Giáo Hội Phật Giáo Cổ Truyền Việt Nam Trụ Trì
BỬU PHONG CỔ TỰ
ĐẠI HÒA THƯỢNG THÍCH HUỆ THÀNH

Thông Báo

Saigon, ngày 9 tháng 3 năm 1970

Công Ty Hàng Hải
— MITSUI OSK LINES LTD
— NIPPON YUSEN KAISHA
— KAWASAKI KISEN KAISHA LTD
— MAERSK LINE LTD
— CIE DES MESSAGERIES MARITIMES

Hội viên « JAPAN SAIGON FREIGHT CONFERENCE » trân trọng thông báo khách hàng thân mến :

Những quyết định về việc :
— Giảm 10% giá cước căn bản
— Hủy bỏ phụ phí 15% (emergency surcharge)

từ 22-5.1968 tới 28-2-1970 vẫn được tiếp tục áp dụng với những hàng hóa chở trên các tàu của Công Ty đầu thượng vào bến ấn hàng đến ngày 31-5-1970.

Phụ phí 15% về emergency surcharge có thể tái áp dụng nếu tùy theo tình thế.

LỚP NHỰT NGỮ

7 GIỜ 30 ĐẾN 9 GIỜ TỐI

Do giáo sư TADAO KOGA và Giáo sư HUỲNH VĂN THIỆT hướng dẫn.
Xin ghi tên tại số 116 Trần quý Cáp từ 4 giờ đến 7 giờ chiều
(đối diện trường Trung Học Thương Mãi)

KHAI GIẢNG : 16-3-70 lớp thứ Hai, Tư, Sáu
17-3-70 lớp thứ Ba, Năm, Bảy

Có Lớp dũ tiện nghi cho thuê

Tiếp theo H trang 1

Trước sức mạnh bất khuất b « vệ tự do bảo chủ của giới bảo chí VN, trước sự yếu tự nhiệt tình và cụ thể của các giới đồng bào, nhất là anh chị em công nhân và sinh viên học sinh, chính quyền đã phải CHỊU NHƯỢNG BỘ đối với cuộc tranh đấu lượng tính, hợp lý của chúng ta.

Ngày hôm qua 9-3-70 lúc 12 giờ trưa, Thủ Tướng Phủ đã ra thông cáo không tăng giá giấy. Như vậy, dương nhiên là chính quyền đã hãy bỏ ý định tăng giá giấy đặc đoán thêm chân tên của Tổng Trưởng Kinh Tế Phạm kim Ngọc.

Mặt khác, tuy tuyên thế bảo giới VN chúng tôi xin chân thành cảm ơn tất cả các giới đồng bào đã góp phần tích cực trong cuộc tranh đấu chung bảo vệ sự tự do báo chí. Đặc biệt, chúng tôi là hai Tổng Liên Đoàn Lao Công, Lao Động và Tổng Hội Sinh viên. Trong cuộc tra h đấu cam go suốt 16 ngày qua, yếu tố định đoạt sự thắng lợi là tinh thần đoàn kết nhất trí của chúng ta.

Báo chí thế giới đã tỏ hãy sự khâm phục trước lòng đồng cảm nhất đã dùng lên tranh đấu của bảo chí VN. Các đại phái thành ngoại quốc, các hàng thông tấn ngoại quốc đã nhiệt tình ủng h. cuộc tranh đấu bảo chí VN Nam.

Đại đa số đồng chúng đều đồng ý phía chúng ta và cực lực lên án Tổng Trưởng Kinh Tế Phạm kim Ngọc, một người đã làm ung thối guồng máy kinh tế quốc gia và gây điều động cho các tầng lớp dân chúng nghèo khổ.

Tổng Trưởng Kinh Tế Phạm kim Ngọc được xem như là « ác quỷ » kh ng riêng cho làng báo, mà cả đối với dân chúng.

Do vậy đã tăng giá giấy đã được giải quyết thỏa đáng, làng báo chúng ta vẫn của có bổn phận đóng góp phần đóng góp đã quyết định thái độ đối với Tổng Trưởng Kinh Tế Phạm kim Ngọc đã từ-g bị chúng ta đã lên án các giới e ng nhẽo đã lôi cổ xuống.

Thua quỷ vị.

Thưa các đồng nghiệp.

Dù cuộc tranh đấu đã thắng lợi hoàn toàn, Ủy ban Tranh đấu cũng kêu gọi các bạn đồng nghiệp, đã nhỏ chặt hơn nữa vào hết sức chặt hơn lúc vào hết và triệt để đã các cánh giác chống lại mọi âm mưu chia rẽ, tăng đoàn hay trả thù và sau nầy.

Chúng ta phải giữ vững tinh thần tranh đấu để có phải dương đầu với những thách thức mới có thể xảy ra. Chúng ta sẽ tiếp tới sự đựng Hiến Chương Bảo Chí để đảm bảo chắc chắn cho bảo chí tự do hơn chỉ, tự do ngôn luận của đất nước.

Trở lại qua trình cuộc tranh đấu cam go và quyết liệt trong 16 ngày qua, chúng t i xin ghi nhớ lời cảm ơn TRẦN TẤN QUỐC, Trưởng Ban Thông Tin Ngoại giao của Ủy Ban Tranh Đấu đã trong trình những diễn tiến từng giờ từng phút của cuộc tranh đấu lịch sử vậy.

Trân trọng cảm ơn quý vị và các bạn đồng nghiệp.

Tiếp theo W trang 1

nẩu tấn công trước. Dù sao Mỹ cũng đang nỗ lực vận động với Anh và Nga, hai nước đồng chủ tịch Hội nghị Genève năm 1962 để lập lại hòa bình trên cân bằng trung lập hóa Ai Lao.

2) Mỹ không có quân đội ở Lào, ngoài một số cố vấn quân sự và chuyên viên lối 1.000 người. Mỹ hiện cũng không có kế hoạch đưa quân vào Ai Lao. Song theo lời yêu cầu của Chính phủ Hoàng gia Lào, phi cơ Mỹ phải oanh tạc các vị trí và các đường tiếp quân của Cộng sản.

Bản ...uyên ngôn đó đã được phe đối lập ở Mỹ tán thành về khoản : « nỗ lực tái lập thể chế trung lập Ai Lao ».

Song nó vẫn không làm địu được dư luận chỉ trích, nhất là không xóa tan được mối lo sự của phe chủ hòa, về việc Mỹ có thể bị dính líu vào một cuộc chiến tranh trên bộ như ở miền Nam V.N.

Các Nghị sĩ « bồ câu » của Mỹ cho rằng chính phủ Nixon vẫn chưa nói hết sự thật về sự tham dự của Mỹ ở Ai Lao vì cho đến nay đã có 27 người Mỹ chết vì các cuộc hành quân trên bộ (ngoài ra ngoài các vụ oanh tạc). Họ chủ trương phải rút hết các cố vấn, vì họ sợ rằng con số 1.000 người Mỹ ở Lào tuy nhỏ nhoi, song có thể trở thành một « đầu cầu » để đưa hàng trăm ngàn binh sĩ Mỹ tiến vào Ai Lao.

Một nghị sĩ Mỹ thuộc phe phản chiến lại cho rằng Mỹ đã thực sự tham chiến ở Lào rồi, vì oanh tạc bằng phi cơ có khác hành quân trên bộ bao xa. Và oanh tạc, yểm trợ tiếp vận, cố vấn rõi rút cuộc sẽ dẫn tham chiến thật sự.

Tất cả những dư luận chỉ trích đó đã nhiên chỉ gây khó khăn cho Tổng thống Nixon thay vì giúp ông có đủ thế mạnh để giải quyết vấn đề Ai Lao. Bởi vì phe Cộng sản biết thấp là dư luận Mỹ e ngại và những đối một sự tham chiến của quân lực Mỹ ở Lào, nên họ có thể làm mạnh và đúng vì lực lật đổ chánh phủ Hoàng gia.

Nhưng vẫ điều này, chưa chắc phe Cộng sản đã dám đánh cả một cách liều lĩnh như vậy. Dư luận phản chiến là một việc còn phân ứng của Mỹ lại là chuyện khác.

Phe phản chiến những đòi sự tham chiến của Mỹ ở Lào, nhưng không thấy họ nói rằng đã Ai Lao rơi vào tay Cộng sản họ cũng đành lòng, chớ không muốn Mỹ can thiệp.

Phe phản chiến không muốn dành nhau, nhưng họ lại không muốn mất Ai Lao. Đó là một sự mâu thuẫn mà họ chưa tính tới.

Nếu mất Ai Lao tình thế sẽ ra sao ? Chiến cuộc Ai Lao chính là cái đuôi của « việc đã rồi », tại Việt Nam mà phe phản chiến đã phải chịu nhìn nhận là không thể bỏ ngang xương. Một khi Mỹ không thể bỏ miền Nam VN, thì Mỹ cũng không thể để cho Ai Lao rơi vào tay phe Cộng sản.

Chính cái liên hệ «đầu mối rễ nhỏ» đó sẽ đem lại cho chính phủ Nixon cái cớ để hành động ở Ai Lao, bất chấp sự chống đối của phe phản chiến.

Và cũng vì thế, tuyên ngôn của Tổng thống Nixon chỉ nói « hiện không có kế hoạch đưa quân vào Ai Lao ».

Đi nhiên câu đó không có nghĩa là một lời oan kết « sẽ không đem quân vào Ai Lao ».

Có lẽ đó là lý do khiến Pathet Lao đột nhiên quật ra lá bài chính trị ; để nghị 8 điểm để giải quyết hòa bình vấn đề Ai Lao

V.L.Q.

Tin Mừng

Đến ngày 15-3-1970 nhằm Mùng 8 tháng Hai năm Canh Tuất, Anh Chị Hà-thế Khâm 75/9 Cộng Hòa Saigon sẽ làm lễ thành hôn cho thứ nam 1 :

HÀ-PHÙ-MẪU đạo danh NGUYỄN-THỊ-LOAN

thứ nữ của Ông Bà Nguyễn-đức-Khoái 174/51/25 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Chúng tôi xin chia vui với Anh Chị Hà-thế-Khâm, chúc mừng Ông Bà Nguyễn-đức-Khoái và chúc vợ chồng hai cháu MẪU - LOAN đẹp duyên tơ tóc, hạnh phúc trăm năm.

Vợ chồng TRẦN-TẤN-QUỐC

CUỘC THI HÀNG THÁNG

Đọc Đuốc Nhà Nam Đợt XII — Tháng 2-70

Câu hỏi đố số 4

Gió mùa đông — những ngày cuối năm trở nên lạnh buốt. Lại sắp sang mùa Xuân đây. Mùa xuân vẻ mong đến cho mọi người niềm tin yêu, hi vọng của cuộc sống.

Bạn tìm đoạn văn trên đã đăng trong Đ.N.N trong tháng 2-1970. Khi tìm ra, bạn cắt đoạn văn ấy dán trong thư dự thi. (Nhớ đăng cả đoạn văn đăng hôm nay, mà phải để trong mặt bài bảo vệ để các Đ.N.N xuất bản trong tháng 2-1970)

Xem mẫu thơ dự thi nơi trang 4

MAI : câu hỏi đố số 5

Qua cuộc đấu tranh

(Tiếp theo trang 1)

Chúng tôi đâm đoán chắc như vậy, vì trong hội nghị tay ba giữa Kinh Tế, Thông Tin và Báo chí ngày 7-3, sau khi nghe các đại diện báo chí trình bày đề mọi khía cạnh, chính ô. Tổng Trưởng Phạm kim Ngọc nhìn nhận rằng, là một chuyện cấm điều khiển Bộ kinh tế, ông không nhìn thấy đi mọi khía cạnh của vấn đề, nhưt là không xét đến tác dụng văn hóa và chánh trị của báo chí. Ông đi m nh như mặt ngồi nội trợ, chỉ cần biết có tiền để đi chợ nu i ăn cho một gia đình. Và trước thái độ hòa nhã và lịch sự của các đại diện báo chí trực tiếp đối thoại, ông Phạm kim Ngọc phải thết cầu nguyên cần thế nay tại hội nghị : « Sau ba giờ tiếp xúc với quí vị, tôi thú thật rằng, bao nhiêu thành kiến của tôi đối với báo chí cũng như đối với từng cá nhân kỷ giả, nay đã tan biến hết ». Tất cả mọi người hiện diện đồng loạt nở nụ cười cởi mở.

Nhưng, bây giờ mọi việc đã qua. Còn lại chăng là lịch sử báo chí xứ nầy.

Giờ đây, chỉ còn cách xử thế của con người đối với ông Ngọc. Và sự lựa chọn của chánh phủ giữa khối dân chúng và một cá nhân ấn, bị lên án làm bia muốn đời.

TRẦN TẤN QUỐC

Tiếp theo J trang 1

phòng HV sáng nay cho hay, phóa nghị của Thượng viện liên quan đến vấn đề «Người cày có Ruộng» sẽ không được HV thảo luận và biểu quyết trước khi chuyển qua Tổng Thống ban hành vì đến sáng nay vẫn thử tư sau khi phóa nghị mà TV vừa chuyển qua HV, như vậy là mất thời gì vì hiển không chấp nhận được nếu sau nầy TV chuyển đến HV chỉ chuyển trả sang Hành pháp để Tổng Thống muốn làm gì thì làm. Và phòng HV đã bọp và quyết định như vậy.

Riêng DB Hồ ngọc Cẩn Ủy viên UB Nội Vụ cho biết sáng nay sẽ cùng một số Dân biểu khác đã lấy chữ, phiếu bọp Hội đồng nghị viện của Văn phòng HV và có thể sẽ không đi tham dự các phiếu bọp sáu của Văn Phòng HV cả. Vì lẽ đồng không muốn thấy một hình ảnh đã là sự Nghị Bản nhiều phe Chủ tịch, bằng cách đặt vấn đề bất tín nhiệm Ủy.

THUỐC

Thận suy. Dương kém, đau lưng nên dùng Giáo Sư Anh Văn chế thuốc Gia Truyền Thiên Hạ Đệ Nhất danh đã. Danh bất hư truyền. Thần sầu quí khác.

CÔ THÀI... ỤA MỬA

BÓN... MỆT, MỎI LƯNG ... DƯỠNG THAI biếu NHANH MAI. Các nơi thuốc bắc đều có ... K.N. BYT số 524 ngày 20-11-6...

HỘI CHUYÊN NGHIỆP NGÂN HÀNG SAIGON

Thông - cáo

Trân trọng bố cáo cùng các giới đồng bào, công chúng và quí vị Công Thương Gia được rõ :

Thể theo Quyết Định số 30/26/652 ngày 25 tháng Hai năm 1970 của NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM, các Ngân Hàng hội viên Hiệp Hội sẽ áp dụng kể từ ngày 1 tháng 3 năm 1970 giá biểu sau đây về tiền lời ký thác và tiền lời cho vay :

A.— TIỀN LỜI KÝ THÁC

TRƯƠNG MỤC TIẾT KIỆM, mở cho Tư Nhân và Hiệp Hội mà thôi

a)	Sổ Tiết Kiệm không xổ số, giới hạn đến 500.000$	5 °/o một năm
b)	Sổ Tiết Kiệm có xổ số, giới hạn đến 500.000$:	
—	Tiền lời chánh trả cho mỗi trương chủ	4 °/o một năm
—	Tiền lời phụ trả bằng hiện kim cho các trương chủ trúng tuyển tính chung trên tổng số các trương mục tham dự xổ số	1 °/o một năm

ĐỊNH KỲ TỒN KHOẢN, mở cho Tư Nhân, Hiệp Hội và Công Ty không giới hạn số vốn kỳ thác

a)	3, 4 hay 5 tháng	8 °/o một năm
b)	6, 7 hay 8 tháng	9 °/o một năm
c)	9, 10 hay 11 tháng	10 °/o một năm
d)	12 tháng	12 °/o một năm

B.— TIỀN LỜI CHO VAY

TRƯƠNG MỤC VÃNG LAI

a)	Vốn luân chuyển của các xí nghiệp được hưởng đặc lợi đầu tư	9,60 °/o một năm
b)	Ngân khoản được bảo đảm bằng hiện vật và vốn luân chuyển của các xí nghiệp có bề thế khá quan nhứt	10,80 °/o một năm
c)	Ngân khoản tiền tài trợ xuất cảng	9,60 °/o một năm
d)	Các ngân khoản khác không có bảo đảm bằng hiện vật	13,80 °/o một năm

TÀI LIỆU NHẬP CẢNG

a)	Tài liệu thế chấp được ở Ngân Hàng Quốc Gia	8 °/o một năm
b)	Tài liệu không thế chấp được ở Ngân Hàng Quốc Gia	9 °/o một năm

CHIẾT KHẤU THƯƠNG PHIẾU

a)	Thương phiếu liên quan đến hàng hóa nêu trong danh sách A, B, C và của Ngân Hàng Quốc Gia	9,60 °/o một năm
b)	Thương phiếu liên quan đến các hàng hóa khác	10,80 °/o một năm
c)	Thương phiếu quốc nội :	
1.—	Tín dụng thấu lượm và tồn trữ lúa gạo tín dụng sử dụng máy kéo và các dụng cụ trang bị khác	9,60 °/o một năm
2.—	Các tín khoản khác, lãi suất tùy theo mức độ rủi ro và tính chất của nghiệp vụ	từ 10,80 °/o một năm đến 13,80 °/o một năm
d)	Thương phiếu liên quan đến hàng hóa xuất cảng	
1.—	Thương phiếu thế chấp được ở Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam	
	— trong vòng 60 ngày	8 °/o một năm
	— ngoài 60 ngày	9,60 °/o một năm
2.—	Thương phiếu không thế chấp được ở Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam	
	— trong vòng 60 ngày	9 °/o một năm
	— ngoài 60 ngày	10,80 °/o một năm

GHI CHÚ : — Hoa hồng tín dụng và hoa hồng trả chậm vẫn áp dụng theo phân suất cũ của Tổng Tập Giá Biểu Hoa Hồng và Tiền lời Ngân Hàng.
— Các hồ sơ cho vay thanh toán trễ nhứt vào ngày 15-3-1970 vẫn được tính theo lãi suất cũ.

Saigon, ngày 1 tháng 3 năm 1970
Chủ tịch NGUYỄN THÀNH LẬP